

中國領先的煤層氣生產商 The Leading Coalbed Methane Producer in China



# 2022 中期報告 INTERIM REPORT

### 亞美能源控股有限公司 AAG Energy Holdings Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號: 2686

# CONTENTS 目錄

Company at a Glance 公司簡介	2
Corporate Information 公司資料	3
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	6
Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料	38
Report on Review of Interim Financial Information 中期財務資料的審閲報告	48
Condensed Consolidated Interim Balance Sheet 簡明合併中期資產負債表	50
Condensed Consolidated Interim Statement of Comprehensive Income 簡明合併中期綜合收益表	52
Condensed Consolidated Interim Statement of Changes In Equity 簡明合併中期權益變動表	53
Condensed Consolidated Interim Statement of Cash Flows 簡明合併中期現金流量表	54
Notes to the Condensed Consolidated Interim Financial Information 簡明合併中期財務資料附註	55

### Corporate at a Glance 公司簡介

公可間刀

# AAG Energy, the Leading CBM Producer in China

# 亞美能源,中國煤層氣行業的領先者

# Vision

To be the world's leading, most enduring clean energy company for today and tomorrow.

# Mission

To create best value for society, optimized platform for employees and highest return for shareholders.

# About AAG Energy Holdings Limited

AAG Energy Holdings Limited ("AAG Energy", the "Company" or "We", together with its subsidiaries, the "Group") is a leading international energy company in the field of Coalbed Methane ("CBM") exploration and production in China. It is committed to developing and optimizing the value of unconventional gas resources to supply clean energy to support the economic development in the People's Republic of China ("PRC"). AAG Energy's key operating assets, Panzhuang and Mabi concessions, are located in the southwestern part of Qinshui Basin in Shanxi Province, which boast the largest proved CBM geological reserves among basins in China. AAG Energy's Panzhuang concession, which is in partnership with China United Coalbed Methane Corporation Ltd. ("CUCBM"), is the first Sino-foreign CBM cooperative project with full-scale commercial development and production and also the most commercially advanced Sino-foreign CBM asset in the PRC. In 2007, Panzhuang concession set a domestic record for daily production per CBM well of over 100,000 cubic meters and achieved an annual CBM production of over 1 billion cubic meters in only 63 square kilometers' operating area. The Overall Development Plan for the southern area of Mabi concession, which is in partnership with China National Petroleum Corporation ("CNPC"), was approved by the National Development and Reform Commission ("NDRC") of the PRC in September 2018. The designed annual production capacity for commercial development is 1 billion cubic meters and large scale commercial development has been carried out. Xinhe Investment Holding Co., Ltd. ("Xinhe Investment"), a wholly-owned subsidiary of AAG Energy, was established in December 2019 and commenced outsourced processing and energy trading business at the end of 2021 and gradually made contribution to our profit. Leveraging its successful experience in the commercialization of CBM and high-caliber management team, AAG Energy will continue to contribute more c energy to society and create higher return for investors.

I THE L

REALE



勵志成為國際領先的永續發展的清潔能源偉大 企業。



為社會創造最佳價值,為員工創造最好平台, 為股東創造最大效益。

關於亞美能源控股 有限公司

亞美能源控股有限公司(「亞美能源」,「本公 **司**」或「我們」,與其附屬公司一起,統稱「本 **集團」**)是一家在中國煤層氣勘探開發領域處於 領先地位的國際能源公司,致力於非常規天然 氣資源的開發及價值優化,為中國經濟發展供 應清潔能源。亞美能源的主要運營資產潘莊及 馬必區塊位於山西省沁水盆地西南部,其煤層 氣探明地質儲量居中國各盆地之首。亞美能源 與中聯煤層氣有限責任公司(「中聯煤」)合作的 潘莊區塊是中國首個進入全面商業開發和生產 的中外合作煤層氣區塊,同時也是中國商業化 程度最高的中外合作煤層氣資產。潘莊區塊於 2007年創造了煤層氣井單井日產超10萬立方 米的國內記錄,在僅63平方公里的作業面積 內創造了煤層氣年產突破10億立方米的記錄。 亞美能源與中國石油天然氣集團有限公司(「中 國石油」)合作的馬必區塊南區煤層氣對外合作 項目總體開發方案於2018年9月獲得中華人 民共和國國家發展和改革委員會(「國家發改 **委**」)的批復,商業開發年設計產能為10億立 方米,現已展開大規模商業開發。亞美能源全 資孫公司新合投資控股有限責任公司(「新合投 資」)於2019年12月成立,於2021<u>年底開展委</u> 託加工、能源貿易等業務並逐步實現利潤貢 獻。亞美能源憑藉其在煤層氣商業化進程中成 功的經驗以及優秀的管理團隊,將繼續為社會 奉獻更多的清潔能源,為投資者帶來更優的回

### **Corporate Information** 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

Executive Directors

Mr. Ming Zaiyuan (Chairman) Mr. Yan Danhua (President) Mr. Zhang Jianbing (Executive Vice President)

#### **Non-Executive Directors**

Mr. Huang Min

#### Independent Non-Executive Directors

Mr. Tai Kwok Leung Alexander Dr. Liu Xiaofeng Dr. Yang Ruizhao

#### COMPANY SECRETARY

Ms. Su Xiaohang Mr. Chiu Ming King (resigned on 22 July 2022)

#### AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. Zhang Jianbing Ms. Su Xiaohang (appointed on 22 July 2022) Mr. Chiu Ming King (resigned on 22 July 2022)

#### AUDIT COMMITTEE

Mr. Tai Kwok Leung Alexander (*Chairman*) Dr. Liu Xiaofeng Mr. Huang Min

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Dr. Liu Xiaofeng (*Chairman*) Mr. Tai Kwok Leung Alexander Mr. Zhang Jianbing

#### NOMINATION COMMITTEE

Mr. Ming Zaiyuan *(Chairman)* Dr. Liu Xiaofeng Mr. Tai Kwok Leung Alexander

#### STRATEGIC DEVELOPMENT COMMITTEE

Dr. Yang Ruizhao (*Chairman*) Mr. Tai Kwok Leung Alexander Mr. Yan Danhua

### 董事會

**執行董事** 明再遠先生(主席) 嚴丹華先生(總裁) 張艦兵先生(常務副總裁)

**非執行董事** 黃敏先生

**獨立非執行董事** 戴國良先生 劉曉峰博士 楊瑞召博士

**公司秘書** 蘇曉航女士 趙明璟先生 (於2022年7月22日辭任)

授權代表 張艦兵先生 蘇曉航女士(於2022年7月22日獲委任) 趙明璟先生(於2022年7月22日辭任)

#### 審核委員會

戴國良先生*(主席)* 劉曉峰博士 黃敏先生

**薪酬委員會** 劉曉峰博士(*主席)* 戴國良先生 張艦兵先生

#### 提名委員會

明再遠先生(*主席)* 劉曉峰博士 戴國良先生

#### 戰略發展委員會

楊瑞召博士(*主席)* 戴國良先生 嚴丹華先生

### **Corporate Information** 公司資料

#### ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE ("ESG") WORKING GROUP

Dr. Yang Ruizhao (Group Leader) Mr. Yan Danhua (Vice Group Leader) Mr. Wang Bing Mr. Zhang Jianbing Mr. Li Jun Ms. Su Xiaohang The Head of Health, Safety and Environmental Protection Department Mr. Wei Jiangtao (appointed on 19 January 2022) Mr. Gong Chihua (appointed on 16 March 2022)

#### **REGISTERED OFFICE**

P.O. Box 31119 Grand Pavilion Hibiscus Way 802 West Bay Road Grand Cayman KY1-1205 Cayman Islands

#### HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 2506, 25/F Cosco Tower 183 Queen's Road Central, Sheung Wan Hong Kong

#### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN CHINA

Panzhuang Management Center Guobei Village Jiafeng Town, Qinshui County Jincheng City Shanxi Province, 048204 People's Republic of China

#### CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER AGENT

Campbells Corporate Services Limited Floor 4, Willow House, Cricket Square Grand Cayman KY1-9010 Cayman Islands

#### 環境、社會及管治(「ESG」)工作組

楊瑞召博士(組長) 嚴丹華先生(副組長) 王冰先生 張艦兵先生 李軍先生 蘇曉航女士 安全環保部部長 衛江濤先生(於2022年1月19日獲委任) 龔池華先生(於2022年3月16日獲委任)

#### 註冊辦事處

P.O. Box 31119 Grand Pavilion Hibiscus Way 802 West Bay Road Grand Cayman KY1-1205 Cayman Islands

#### 香港總部及主要營業地點

香港 上環皇后大道中183號 中遠大廈 25樓2506室

#### 中國主要營業地點

中華人民共和國 山西省晉城市 沁水縣嘉峰鎮 郭北村 潘莊管理中心 郵編:048204

#### 開曼群島股份過戶登記總處

Campbells Corporate Services Limited Floor 4, Willow House, Cricket Square Grand Cayman KY1-9010 Cayman Islands

### **Corporate Information** 公司資料

#### HONG KONG SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

#### **PRINCIPAL BANKERS**

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Bank of Communications (Hong Kong) Limited Bank of Communication Co., Ltd., Offshore Banking Unit China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch

#### AUDITOR

PricewaterhouseCoopers Certified Public Accountants and Registered Public Interest Entity Auditors 22/F, Prince's Building Central Hong Kong

#### LEGAL ADVISERS

As to Hong Kong law: Jingtian & Gongcheng LLP Suite 3203–3207, 32/F Edinburgh Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Hong Kong

As to PRC law: Beijing Broad & Bright Law Firm Room 1508, Tower C Office Park No. 5 Jinghua South Road, Chaoyang District Beijing, 100020 People's Republic of China

Shanxi Benhe Law Office 14th Floor, Yicui Commercial Centre Jincheng City Shanxi Province, 048000 People's Republic of China

# **STOCK CODE** 2686

#### **COMPANY'S WEBSITE**

www.aagenergy.com

#### 香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716號鋪

#### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 交通銀行(香港)有限公司 交通銀行股份有限公司離岸金融業務中心 中國民生銀行股份有限公司香港分行

#### 核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師及 註冊公眾利益實體核數師 香港 中環 太子大廈22樓

#### 法律顧問

香港法律: 競天公誠律師事務所有限法律責任合夥 香港 中環皇后大道中15號 置地廣場 公爵大廈32樓 3203至3207室

中國法律: 北京世澤律師事務所 中華人民共和國 北京市 朝陽區景華南街5號 遠洋光華國際C座1508室 郵編:100020

山西本和律師事務所 中華人民共和國 山西省 晉城市頤翠商務中心14樓 郵編:048000

**股份代號** 2686

<mark>公司網址</mark> www.aagenergy.com

#### **BUSINESS REVIEW**

During the first half of 2022 ("**1H2022**"), affected by changes in the international situation and intensified geopolitical conflicts, global commodity prices, including oil, natural gas and coal, continued to rise, and energy prices increased significantly. On the other hand, in Shanxi where the Group's resources are located and the peripheral area of Henan, the natural gas market enjoys sustained development, and have large market capacity to help balance the peak and valley differences between the off and peak seasons. In terms of project investment and development, the Group has gained a better recognition of the geology of the stock concessions, and gradually optimized project engineering adaptability and steadily improved project management; the Group has also strengthened the project production and epidemic prevention and control, in workplace, reinforced safety protection, and completed efficient investment according to plan, resulting in a better performance than expected.

The Group's total CBM production in 1H2022 increased by 15.41%<sup>1</sup> to 712 million cubic meters ("**MMCM**") (i.e. 25.1 billion cubic feet ("**bcf**")) as compared to 617 MMCM (i.e. 21.8 bcf) in the first half of 2021 ("**1H2021**"), which includes the gross production of 598 MMCM (i.e. 21.1 bcf) in Panzhuang concession and 114 MMCM (i.e. 4.0 bcf) in Mabi concession.

The Group's total CBM sales volume<sup>2</sup> in 1H2022 increased by 16.81% to 688 MMCM (i.e. 24.3 bcf) as compared to 589 MMCM (i.e. 20.8 bcf) in 1H2021, which included the gross sales volume of 582 MMCM (i.e. 20.5 bcf) in Panzhuang concession and 106 MMCM (i.e. 3.8 bcf) in Mabi concession.

#### 業務回顧

2022年上半年,受國際形勢變化及地緣政治衝突加劇的影響,石油、天然氣、煤炭在內的全球大宗商品價格持續走高,能源價格大幅上漲。另一方面,本集團資源所在地山西及周邊河南等地天然氣市場可持續性發展能力強、市場容量大,有助於平衡淡旺季峰谷差。在項目投資開發方面,本集團對存量區塊地質認識更加充分、項目工程適應性逐步優化、項目管理水平穩步提升;同時強化項目生產、辦公場所的疫情防控,加大安全保障力度,按計劃寬施完成了高效投資,業績表現優於計劃水平。

本集團2022年上半年的煤層氣總產量相較 2021年上半年的6.17億立方米(即218億立方 英尺)增長了15.41%1達7.12億立方米(即251 億立方英尺),其中包括潘莊區塊的總產量5.98 億立方米(即211億立方英尺)和馬必區塊的總 產量1.14億立方米(即40億立方英尺)。

本集團2022年上半年的煤層氣總銷量<sup>2</sup>相較 2021年上半年的5.89億立方米(即208億立方 英尺)增長了16.81%達6.88億立方米(即243 億立方英尺),其中包括潘莊區塊的總銷量5.82 億立方米(即205億立方英尺)和馬必區塊的總 銷量1.06億立方米(即38億立方英尺)。

Note 1: Due to the difference in unit of expression and decimal places reserved of data, there may be slight deviation in the percentage of increase or decrease; the percentage of increase or decrease is based on the calculation of the minimum units of expression and decimal places reserved available in the report. 附註1: 由於數據的表達單位及保留位數不同,可能會使 增減的百分比例略有偏差;增減的百分比例以報 告內能獲取的最小表達單位及保留位數的計算結 果為準。

Note 2: Gross sales volume is gross production volume less utilization loss.

#### BUSINESS REVIEW (Continued)

The realized average selling price ("**ASP**")<sup>3</sup> of Panzhuang concession increased from RMB1.64 per cubic meter in 1H2021 to RMB2.31 per cubic meter in 1H2022, representing an increase of 40.85%; the realised ASP of Mabi concession increased from RMB1.39 per cubic meter in 1H2021 to RMB1.79 per cubic meter in 1H2022, representing an increase of 28.78%.

The Group's revenue and other income (including government subsidies and VAT refunds) in 1H2022 increased by 78.43% to RMB1.496 billion, net profit increased by 94.18% to RMB739 million, EBITDA increased by 65.84% to RMB1,133 million, and earnings per share increased by 94.64% to RMB0.218, as compared to the same period of 2021.

On 30 May 2022, a leakage and explosion accident occurred in the Tongyu Pipeline, one of the main transmission channel of Panzhuang concession (owned by Shanxi Tongyu Coalbed Methane Transportation and Distribution Co. Ltd, our associate) (the "5 • 30" Incident). As a result of the Incident, coupled with secondary causes such as the planned summer maintenance of the surrounding liquefied natural gas ("LNG") plants, as well as the pressure and capacity overload of the northern pipeline as the main backup channel, the production and sales of Panzhuang concession were partially affected. In response, the Company immediately activated its contingency plan and implemented countermeasures to minimize such impact by implementing preventive maintenance work in advance, enhancing high-pressure outbound transmission capacity, and deploying contingency market coordination and supply plans. During 1H2022, the Panzhuang concession faced the opportunity loss of its gas production volume of approximately 27 MMCM, representing approximately 3.8% of the gross CBM production during 1H2022. It is expected that such impact will be further mitigated by mid-September 2022, when the high-pressure outbound transmission capacity has increased.

#### 業務回顧(續)

2022年上半年潘莊區塊的平均實現銷售價格<sup>3</sup> 由2021年上半年的每立方米人民幣1.64元提 升到每立方米人民幣2.31元,增長40.85%; 2022年上半年馬必區塊的平均實現銷售價格 由2021年上半年的每立方米人民幣1.39元提 升到每立方米人民幣1.79元,增長28.78%。

本集團2022年上半年收入及其他收入(包括政府補貼和增值税退税)較2021年同期增長了 78.43%至人民幣14.96億元,淨利潤增長了 94.18%至人民幣7.39億元,EBITDA增長了 65.84%至人民幣11.33億元,每股收益增長了 94.64%至人民幣0.218元。

2022年5月30日,作為潘莊區塊主要外輸通道 之一的通豫管線(本公司聯營公司山西通豫煤 層氣輸配有限公司所有)發生洩漏燃爆(「5. 30」事件)。受該事件影響,疊加周邊液化天 然氣(「LNG」)工廠計劃性夏季檢修和作為主 要備用通道的北部管道受到壓力和管容匹配滿 負荷等次生因素,潘莊區塊的盡產盡銷受到部 分影響。為此,公司立即啟動應急預案,實施 應對措施,通過提前實施預防性維護和提升高 壓外輸能力等工作,部署應急性市場協調及供 給方案,全力以赴,將影響降至最低。2022年 上半年,潘莊區塊受到的機會氣量影響約0.27 億立方米,約佔2022年上半年煤層氣總產量 的3.8%。預計至2022年9月中旬,隨著高壓外 輸能力提升的到位,相關影響將進一步緩解。

Note 3: Average realized selling price excludes directly attributable excessive costs, reflecting the realized wellhead price.

附註3: 平均實現銷售價格不包括直接歸屬的過渡成本, 反映的是我們實現的井口價格。

#### BUSINESS REVIEW (Continued)

業務回顧(續)

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Revenue	收入	1,330,463	714,731
Other Income	其他收入	165,955	123,949
Profit from operations	經營利潤	853,872	515,907
EBITDA	EBITDA	1,132,856	683,116
Adjusted EBITDA	經調整的EBITDA	1,134,600	685,303
Profit for the period	期內利潤	739,125	380,640
Basic earnings per share (RMB)	基本每股收益(人民幣元)	0.218	0.112
Diluted earnings per share (RMB)	稀釋每股收益(人民幣元)	0.218	0.112

		As at 30 June 2022 於 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 於 2021年 12 月 31 日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Property, plant and equipment	不動產、工廠及設備	4,818,237	4,478,379
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	2,100,644	1,886,905
Total assets	總資產	8,417,693	8,085,942
Total equity	總權益	6,938,317	6,425,550

#### BUSINESS REVIEW (Continued) Health, Safety, Environment ("HSE")

As a leading CBM exploration and development enterprise in China, the Group always adheres to the principle of "health, safety and environmental protection are the top priority" and the safety management concept of "all accidents are preventable". During 1H2022, in face of the complex and severe epidemic and safety situation, the Group continued to make excellent progress in HSE performance indicators with the joint efforts of all employees, and achieved a health, safety and environmental performance with zero total recordable incident rate ("**TRIR**"), zero lost time injury rate ("**LTIR**") and zero preventable mobile vehicles accident ("**PMVA**"). As of 30 June 2022, AAG Energy has achieved an excellent safety performance record of zero lost time injury for 7 years and 298 days in a row.

During 1H2022, the Group continued to optimise the management of health, safety and environmental protection, consolidated the foundation of health, safety and environmental protection management, promoted the implementation of safety production responsibility system at all levels, established and operated the "dual prevention mechanism of safety risk classification control and hidden risk investigation and management", and fully implemented the management requirements of the Group's health, safety and environmental protection management system and safety production standardization.

During 1H2022, the Group focused on the inspection efforts on spring production safety, hoisting safety, management audit of CBM pipeline integrity, contractor operation bridging management, and various health, safety and environmental protection trainings and activities. The Group has conducted training sessions for 1,104 man-time with 4,434 training hours, contractor training sessions for 2,572 man-time and 10,771 training hours, construction contractor operation bridging management for 42 contractors, 45 drills in various departments, and 4 HSE activities of the Group. Through continuous strict management of health, safety and environmental protection, the Company effectively ensured the safety, stability and continuity of production and construction activities, promoted the continuous improvement of worksite management level, and ensured the implementation of the Company's HSE management objectives.

#### **業務回顧**(續) 健康、安全、環境(「HSE」)

作為一家國內領先的煤層氣勘探開發企業,本 集團始終堅持「健康、安全、環保是第一要務」 的原則和「一切事故都是可以預防」的安全管 理理念。2022年上半年,面對複雜嚴峻的疫情 及安全形勢,在全體員工的共同努力下,本集 團在HSE績效指標方面繼續取得卓越進展,取 得了員工總可記錄事故率(「TRIR」)、損失工時 事故率(「LTIR」)和可預防性交通事故率 (「PMVA」)均為零的健康安全環保業績。截至 2022年6月30日,亞美能源取得了累計7年零 298天無損失工時事故的優秀安全業績。

本集團於上半年持續優化健康、安全、環保管 理,夯實健康、安全、環保管理基礎,推動層 層落實安全生產責任制,建立並運行「安全風 險分級管控和隱患排查治理雙重預防機制」, 全面踐行本集團健康、安全、環保管理體系和 安全生產標準化的管理要求。

2022年上半年,本集團重點開展了春季安全生 產大檢查、吊裝安全專項檢查、煤層氣管道完 整性管理審核、承包商作業橋接管理以及各類 健康、安全、環保培訓及活動,累計開展員工 培訓1,104人次、4,434學時,承包商培訓2,572 人次、10,771學時,完成工程承包商作業橋接 管理42家,各部門演練45次,集團HSE活動4 次。通過持續對健康、安全、環保的嚴格管 理,有效保障了生產、施工活動的安全穩定連 續運行,促進了現場管理水平的不斷提升,保 證了公司HSE管理目標的實現。

#### BUSINESS REVIEW (Continued) Panzhuang Concession

Our Panzhuang concession, which is in partnership with CUCBM, continued to be the CBM project with the highest output in China, and was listed as China's key CBM project in production under the "14th Five-Year Plan" for the development and utilization of CBM (coal mine gas) prepared by the National Energy Administration (the "**NEA**") and issued by the NDRC of the PRC.

In 2011, the NDRC approved a 495 MMCM/year production capacity construction plan for the Panzhuang concession. Due to the optimization of the well type (multi-lateral drilling well ("**MLD**") to single lateral horizontal well ("**SLH**")) and the significant improvement of economy, the construction plan was adjusted to 650 MMCM/year in 2018, and adjusted to 1,000 MMCM/year in 2021 due to the breakthrough of production capacity of the SLH in the No. 15 coalseam. At present, the construction of the main coalseam is near completion, while the thin coalseam development tests have yielded promising results, and the preparation of the thin coalseam development plan has been initiated in 2022. The Panzhuang concession continues to bring surprises to the coalbed methane industry through continuous technological innovation.

During 1H2022, Panzhuang concession affected by the "5 • 30" Incident of the Tongyu Pipeline, the production volume was partially suppressed, but the gross production volume still reached 598 MMCM (i.e. 21.1 bcf), representing an increase of 5.22% from 569 MMCM (i.e. 20.1 bcf) during 1H2021. The average daily production was 3.305 MMCM (i.e. 0.11672 bcf) in 1H2022, as compared to 3.141 MMCM (i.e. 0.11092 bcf) in 1H2021. As of 30 June 2022, there are 542 wells in production, including 49 MLDs, 299 SLHs and 194 pad drilling wells ("**PDW**") in Panzhuang concession.

#### **業務回顧**(續) 潘莊區塊

我們與中聯煤合作的潘莊區塊仍然是中國最高 產的煤層氣項目,在由國家能源局(「**國家能源** 局」)制定、國家發改委發布的煤層氣(煤礦瓦 斯)開發利用「十四五」規劃中,被列為國家在 產煤層氣重點項目。

2011年國家發改委批復了潘莊區塊4.95億立 方米/年的產能建設方案。由於井型的優化 (多分支水平井(「MLD」)變為單分支水平井 (「SLH」))和經濟性的大幅提升,2018年產建 方案調整為6.5億立方米/年。但因15號煤層 SLH產能突破,2021年產建方案又調整為10 億立方米/年。目前主力煤層產建工作已近尾 聲,而薄煤層開發試驗成果喜人,2022年啟動 了薄煤層開發方案的編制工作。持續的技術創 新,讓潘莊區塊不斷給煤層氣行業帶來驚喜。

2022年上半年,潘莊區塊受通豫管線「5.30」 事件影響,存在部分壓產現象,但總產量仍達 到5.98億立方米(即211億立方英尺),同比 2021年上半年的5.69億立方米(即201億立方 英尺)增長了5.22%。2022年上半年平均日產 量為330.50萬立方米(即11,672萬立方英尺), 而2021年上半年平均日產量為314.10萬立方 米(即11,092萬立方英尺)。截至2022年6月 30日,潘莊區塊在產生產井542口,其中包括 49口MLD,299口SLH和194口 叢 式 井 (「PDW」)。

#### BUSINESS REVIEW (Continued) Panzhuang Concession (Continued)

The Group is committed to the geological research and resource development of full CBM reservoirs. In order to fully exploit the resource and maximize efficiency of Panzhuang concession and further improve the economic and social benefits of the concession, 13 thin coal seam test wells have been commissioned between 2019 to 2021 and all have indicated positive gas production performance. Among which, the daily stable gas volume of 4 test wells exceeded 10,000 cubic meters, and the highest daily gas production volume of a single well exceeded 15,000 cubic meters. Based on the preliminary test results, the Group continued to complete the drilling of 36 thin coal seams wells during 1H2022, including 10 parameter wells and 26 production trial wells, and a total of 33 wells completed fracturing and commissioning. Currently, those 33 wells are in the stage of drainage and pressure reduction or production enhancement, and various data collection has been completed. All those result are laying a solid foundation for larger scale commercial development of thin coal seam resources.

The work plan in 2022 for Panzhuang concession focuses on accelerating of production growth while keeping competitive costs. In 1H2022, a total of 44 wells were drilled in Panzhuang concession, including 4 SLHs and 40 PDWs (including 10 thin seam parameter wells). Among which, the trial well test for the coring and injection, and pressure reduction work of thin coal seams parameter wells was successful, which further consolidated the foundation for the development of thin coal seams in Panzhuang concession. The average drilling cycle and drilling cost of SLH were basically maintain the same as 2021. The drill cycle of PDW was 4.84 days, representing a decrease of 17% from 5.82 days for the same period last year. The average drilling cost per well was limited at RMB740,000, representing a decrease of approximately 8% from RMB800,000 for the same period last year. In addition, we have fractured 33 PDWs and put 33 wells into commissioning in the Panzhuang concession.

The Panzhuang concession's surface facilities include 6 gas gathering stations, 20 valve groups, 55 compressors, 69.4 km of gathering pipelines and 135 km of single-well pipelines, with a primary compression capacity of 4.56 MMCM per day and a secondary compression capacity of 1.20 MMCM per day. In order to alleviate the impact of the " $5 \cdot 30$ " Incident on the production pressure of Panzhuang concession, the construction of 0.7 MMCM compressors is under construction in Panzhuang concession during 1H2022. After the completion and commissioning, the production capacity of secondary compression will reach 1.90 MMCM.

For detailed information on the operation performance and well count of the Panzhuang concession, please refer to Table 1.

#### **業務回顧**(續) 潘莊區塊(續)

本集團致力於煤層氣全儲層的地質研究。為進 一步提高潘莊區塊經濟效益和社會效益,實現 資源開發和效能挖掘最大化,從2019年至 2021年,陸續實施投產的13口薄煤層試驗井, 均取得良好產氣效果,其中4口日穩定氣量超 過1萬立方米,最高單井日產氣量超過1.5萬 立方米。在總結前期實驗成果的基礎上,2022 年上半年本集團繼續實施薄煤層鑽井36口(含 參數井10口,試採井26口),並有33口井完 成了壓裂投產。目前這33口井處於排水降壓 或提產階段,並已完成各項實驗數據採集。上 述工作的完成,為薄煤層的規模化商業開發奠 定了堅實基礎。

潘莊區塊2022年工作計劃的重點是加快產量 增長的同時保持低成本作業。2022年上半年, 潘莊區塊共完成鑽井44口,其中包括4口SLH 和40口PDW(含10口薄煤層參數井)。其中, 薄煤層參數井的取心和注入、壓降試井工作順 利,為潘莊區塊薄煤層的開發進一步夯實了基礎。SLH的平均完井週期及鑽井成本與2021年 基本持平。PDW的平均完井週期為4.84天, 較去年同期的5.82天縮短了17%,平均單井鑽 井成本控制在人民幣74萬元,較去年同期的 人民幣80萬元下降了約8%。此外,潘莊區塊 對33口PDW進行了壓裂作業,並完成了33口 井的投產工作。

潘莊區塊的地面設施包括6座集氣站,20座閥 組,55台壓縮機,69.4千米的集輸管線和135 千米的單井管線,具備一次增壓達到每天456 萬立方米,二次增壓達到每天120萬立方米的 生產能力。為緩解「5·30」事件對潘莊區塊的 壓產影響,潘莊區塊2022年上半年實施的70 萬立方米壓縮機建設正在積極推進中,完工投 運後可實現二次增壓達到190萬立方米的生產 能力。

潘莊區塊的運營表現及井數統計的具體資料, 請參見表1。

#### BUSINESS REVIEW (Continued) Mabi Concession

Our Mabi concession, which is in partnership with CNPC, was listed as China's key CBM project under construction under the "14th Five-Year Plan" for the development and utilization of CBM (coal mine gas) prepared by the NEA and issued by the NDRC, has also been listed as the key CBM construction project in Shanxi Province.

The Mabi concession is of large coalbed depth, low resource richness and strong inhomogeneity as its main features, resulting in difficulties in achieving economic development. The Company has continued to increase its investment in technology innovation since 2018, and resolved each problem through "sweet spot" zone evaluation, threedimensional seismic, long extended horizontal drilling, large-scale fracturing and intelligent discharge, and has formed the current trend of rapid capacity construction and production increase.

During 1H2022, the gross production volume of Mabi concession was 114 MMCM (i.e. 4.0 bcf), representing an increase of 135.23% from 48 MMCM (i.e. 1.7 bcf) in 1H2021. During 1H2022, the average daily production was 628,200 cubic meters (i.e. 22,180,000 cubic feet), compared to 267,100 cubic meters (i.e. 9,430,000 cubic feet) in 1H2021. As at 30 June 2022, 414 wells were in production in Mabi concession, including 1 MLD, 110 SLHs and 303 PDWs.

The construction of the No. 2 gas gathering station is a key task for the development of the southern area of the Mabi concession in 2022. It has met the conditions for primary compression and commissioning by the end of June and the secondary compression is currently under active construction. The 35KV power transmission project in the southern area of the Mabi concession was successfully completed and is transmitting electricity in 1H2022. After the commissioning of the 35KV power transmission project, the power supply capacity and safe operation level of the No. 2 gas gathering station area is substantially improved, providing an effective guarantee for the subsequent increase of production capacity of the Mabi concession.

#### **業務回顧**(續) 馬必區塊

我們與中石油合作的馬必區塊,在由國家能源 局制定、國家發改委發佈的煤層氣(煤礦瓦斯) 開發利用「十四五」規劃中被列為國家在建煤 層氣重點項目,也是山西省煤層氣重點建設項 目。

馬必區塊煤層埋深大、資源豐度低、非均質性 強是其主要特徵,導致實現經濟開發的難度 大。2018年以來,公司持續加大科技創新投 入,通過「甜點區」選區評價、三維地震、長 支水平鑽井、大規模壓裂和智慧排採等技術創 新,逐步解決一個個難題,形成了目前產能建 設迅速、產量快速提升的態勢。

2022年上半年,馬必區塊總產量為1.14億立方 米(即40億立方英尺),同比2021年上半年的 0.48億立方米(即17億立方英尺)增長了 135.23%。2022年上半年平均日產量為62.82 萬立方米(即2,218萬立方英尺),而2021年上 半年平均日產量為26.71萬立方米(即943萬立 方英尺)。截至2022年6月30日,馬必區塊在 產生產井414口,其中包括1口MLD,110口 SLH和303口PDW。

2號集氣站建設是2022年馬必區塊南區開發的 重點工作,已於6月底實現具備一級壓縮投產 條件,二級壓縮仍在緊密建設中。馬必區塊南 區35KV輸變電工程於2022年上半年順利完工 並實現送電,35KV輸變電工程投運後,極大 地提高了2號集氣站區域的供電能力和安全運 行水準,為馬必區塊後續產能的提升提供了有 效保障。

#### BUSINESS REVIEW (Continued)

#### Mabi Concession (Continued)

In 2022, Mabi concession planned to deploy production trial wells in selected production areas in the north area, and select 2 SLHs and 2 PDWs for large-scale volume fracturing innovation tests, laying a foundation for the promotion of new technologies and new craftmanship. As of 30 June 2022, drilling of 16 wells in the production area has been completed, and the volume fracturing tests has been carried out as planned. At the same time, in 1H2022, the Company is also actively promoting the evaluation, construction and production integration in the northern area of Mabi concession. With the commencement of production capacity construction in the northern area of Mabi concession, the effective utilisation of CBM resources in the northern area of Mabi concession will be gradually promoted, laying a solid foundation for the development of the northern area of Mabi concession.

Based on the positive results of all developed areas of Mabi concession, on the basis of strengthening investment in 2021, the Group has promoted a more aggressive capital expenditure plan in the Mabi concession in 1H2022. In 1H2022, a total of 101 wells were drilled in the Mabi concession, including 94 SLHs and 7 PDWs, representing a year-on-year increase of approximately 15% as compared to 88 wells in the same period of 2021. Given that the coal seam in Mabi concession is deeper than that in Panzhuang concession and the drilling technique is slightly different, the single well drilling cost in Mabi concession is higher than that in Panzhuang concession, with the average single well drilling cost for SLH is RMB3.76 million, and the average single well drilling cost for PDW is RMB1.10 million. In addition, due to the acceleration and completion of the construction of No. 2 station and the 35KV substation, the Mabi concession has completed 90 new wells fracturing during 1H2022, representing an increase of 246% as compared with 26 wells in the same period of 2021. The Company will accelerate the investment and development of Mabi concession through continuous high-quality and rapid investment, and strive to increase the CBM production of the Mabi concession.

For detailed information of the operation performance and well count of the Mabi concession, please refer to Table 1.

#### **業務回顧**(續) 馬必區塊(續)

2022年馬必區塊計劃在北部優選產區部署試 採井,並選擇2口SLH及2口PDW進行大規模 體積壓裂創新試驗,為後續新技術新工藝的推 廣奠定基礎。截至2022年6月30日,已完成 建產區16口井鑽井,並按計劃推進體積壓裂 試驗工作。與此同時,2022年上半年本公司亦 在積極於推進馬必區塊北區評價建產一體化工 作。隨著馬必區塊北區產能建設工作的啟動, 將逐步推進馬必區塊北區煤層氣資源的有效利 用,為馬必區塊北區的開發奠定良好基礎。

基於馬必區塊已開發區域表現出良好的開發成 果,在2021年強化投資的基礎上,本集團 2022年上半年在馬必區塊推進了更加強有力 的資本性支出計劃。2022年上半年,馬必區塊 共計完成鑽井101口,其中包括94口SLH和7 口PDW,較2021年同期的88口鑽井同比增長 了約15%。鑒於馬必區塊煤層埋藏比潘莊區塊 更深,而且鑽井工藝也略有不同,因此馬必區 塊的單井鑽井成本高於潘莊區塊,SLH的平均 單井鑽井成本為人民幣376萬元,PDW的平均 單井鑽井成本為人民幣110萬元。此外,由於 2號站建設、35KV變電站工程的加速推進與完 成,馬必區塊上半年完成新井壓裂90口,較 2021年同期的26口增長了246%。本公司通過 持續不斷、優質快速的投入,加快馬必區塊的 投資開發速度,致力於提升馬必區塊的煤層氣 產量。

馬必區塊的運營表現及井數統計的具體資料, 請參見表1。

#### BUSINESS REVIEW (Continued)

業務回顧(續)

Table 1 — Operation Update\* of Panzhuang ("PZ") and Mabi ("MB") concessions

表1 — 潘莊區塊(「潘莊」)和馬必區塊(「馬必」) 的運營進展\*

		1H2022 2022年 上半年	1H2021 2021年 上半年	% Change 變動 百分比	2021 2021年 全年
Gross production (MMCM)	總產量(百萬立方米)	711.91	616.86	15.41%	1,297.94
Total average daily production	總平均日產量				
(MMCMD)	(百萬立方米每天)	3.93	3.41	15.25%	3.56
Gross production of PZ (MMCM)	潘莊總產量(百萬立方米)	598.20	568.52	5.22%	1,174.77
PZ MLD	潘莊MLD	49.40	63.78	-22.55%	123.05
PZ SLH	潘莊SLH	436.39	421.74	3.47%	865.80
PZ PDW	潘莊PDW	112.41	83.00	35.43%	185.92
Total producing wells of PZ**	潘莊總生產井數**	542	452	19.91%	504
PZ MLD	潘莊MLD	49	49	0.00%	49
PZ SLH	潘莊SLH	299	272	9.93%	297
PZ PDW	潘莊PDW	194	131	48.09%	158
PZ wells drilled	潘莊鑽井完成	44	33	33.33%	62
PZ wells fracked	潘莊壓裂增產措施井數	33	15	120.00%	39
Gross production of MB (MMCM)	馬必總產量(百萬立方米)	113.71	48.34	135.23%	123.17
MB MLD	馬必MLD	0.10	0.09	11.11%	0.20
MB SLH	馬必SLH	63.47	20.19	214.36%	60.68
MB PDW	馬必PDW	50.14	28.06	78.69%	62.29
Total producing wells of Mabi**	馬必總生產井數**	414	270	53.33%	327
MB MLD	馬必MLD	1	1	0.00%	1
MB SLH	馬必SLH	110	48	129.17%	54
MB PDW	馬必PDW	303	221	37.10%	272
MB wells drilled	馬必鑽井完成	101	88	14.77%	190
MB wells fracked	馬必壓裂增產措施井數	90	26	246.15%	108

#### Notes:

\* Operations update as of 30 June 2022, 08: 00 CST.

\*\* Well count is calculated from pumping start date.

附註:

\*

營運進展情況截至2022年6月30日止,08:00中央 標準時區。

\*\* 井數統計自排採之日起計算。

#### BUSINESS REVIEW (Continued) LNG Outsourced Processing and Trading Business

The Group upheld the development strategy of "entire natural gas industry ecological chain", and the relevant business structure has begun to take shape. During 1H2022, in accordance with the business development needs, the Group continued to actively optimize the allocation of resources in various aspects, i.e. manpower, financial and material resources, gradually build up a professional team to further explore a mature commercialization model, and to gain effective backing for future investment in new concessions and new cooperation models. Currently, Xinhe Investment, the group's wholly-owned subsidiary, is showing initial results in LNG outsourced processing business and energy trading business.

During 1H2022, Xinhe Investment's LNG outsourced processing gas volume was 68.37 MMCM (or 2.4 bcf), the average daily gas volume was 0.5027 MMCM (or 0.01775 bcf). The actual production days were 136 days. The sales volume of LNG was 45,600 tonnes.

During 1H2022, Xinhe Investment realised gas trading of 2.05 MMCM (i.e. 0.0724 bcf); the sales volume of liquid trading was 13,100 tonnes.

#### MANAGEMENT REVIEW

#### Dual Management and Control on Strict Covid-19 Pandemic Prevention and Safe Production and Operation

During 1H2022, the local epidemic broke out across the country, and the local governments further strengthened the epidemic prevention and control policies, which caused disruption to personnel travel and materials logistics and affected the normal operation of the Company. In response to the recurring epidemic, the Company has established a clear goal, quick response and appropriate measures. By unswervingly cooperating with local governments in epidemic prevention and control, enhancing the level of prevention and control in the Company's production sites, increasing the reserve of materials, strengthening the industrial chain, and joint efforts with the suppliers on epidemic prevention and control measures, the Company continued to achieve the "three zero" epidemic prevention results of "zero confirmed case, zero suspected case and zero infection", and ensured the safe and stable operation of the Company's production and operation.

#### 業務回顧(續) LNG委託加工及貿易業務

本集團堅定不移實施「天然氣全產業生態鏈」 發展戰略,相關業務構架初見雛形。2022年上 半年,根據業務發展需求,本集團持續、積極 地增強人、財、物等各方面資源配置,逐步打 造專業化團隊,進一步摸索成熟的商業化模 式,逐步打造未來新區塊投資及新模式合作業 務的有效支撐點。截至目前,本集團全資孫公 司新合投資在LNG委託加工業務及能源貿易 業務方面初顯成效。

2022年上半年,新合投資LNG委託加工用氣 量6,837萬立方米(即24億立方英尺),日均接 氣量50.27萬立方米(即1,775萬立方英尺),實 際生產天數136天,實現LNG銷售4.56萬噸。

2022年上半年,新合投資實現氣氣貿易銷售 205萬立方米(即7,240萬立方英尺);實現液 液貿易銷售1.31萬噸。

#### **管理回顧** 嚴格新冠疫情防控與安全生產運行雙管控

2022年上半年,全國多地發生本土疫情,各地 進一步加強疫情防控政策,導致人員、物流的 中斷,影響公司正常的工作運營。針對疫情反 復情況,公司目標明確、反應迅速、措施得 當,通過堅定不移地配合地方政府做好疫情防 控工作、提高公司生產場所防控等級、加大物 資儲備力度、加強產業鏈、供應商聯合疫情防 控措施,繼續實現了「零確診、零疑似、零感 染」的「三零」防疫成果,並保障了公司生產經 營的安全平穩運行。

#### **MANAGEMENT REVIEW** (Continued)

#### **Fulfilling Social Responsibility and Promoting Sustainable Development**

During 1H2022, under the leadership of the Board of Directors of the Company, AAG Energy further optimized the ESG work organization, strengthened the ESG management force, issued the Five-Year Strategic Plan for Sustainable Development of AAG Energy, formulated environmental goals and annual ESG work plans, and implemented them within the Company, laying a solid foundation for the Company's operation management and sustainable development. During 1H2022, the Company completed the further upgrading of environmental management system and occupational health and safety management system, prepared the Climate Risk Management Policy, formulated the List of Climate Change Risks and Opportunities Identification, incorporated ESG risks into the assessment of suppliers, and was committed to establishing a sound ESG management system.

In terms of operation management, the Company has put further efforts in energy conservation and consumption reduction, increased the use of green energy, and optimized the use of CBM drainage. During 1H2022, 157,000 cubic meter of drainage was recycled through construction and operation; by optimizing and adjusting production and operation equipment and energy-saving equipment, 1,090,000 kWh of electricity was saved. In addition, the Company actively cooperated with local photovoltaic, wind power and other new energy companies to explore the use of such energy, thus making positive contributions to energy conservation and emission reduction.

In terms of ecological and environmental protection, the Company adheres to the green development concept of "lucid waters and lush mountains are gold and silver mountains" and cooperates with local governments to implement a greening project with an area of 30 mu, planting 4,300 Arbor vitae and 4,295 Weeping Forsythia, and continuously contributing to ecological and environmental protection.

In terms of ensuring people's livelihood and supply, during 1H2022, the Company contributed approximately 32.92 MMCM (i.e. 1.2 bcf) of low-cost civil gas to the local area of Jincheng, and approximately 1.84 MMCM (i.e. 0.06498 bcf) of free gas to the residents of the area, making continuous contributions to the local economic construction and fulfilling its corporate social responsibility.

#### 管理回顧(續) 踐行社會責任,推進可持續發展

2022年上半年,在公司董事會領導下,亞美能 源進一步優化完善ESG工作組織機構,增強 ESG管理力量,發佈《亞美能源可持續發展五 年戰略規劃》,制定了環境目標和年度ESG工 作計劃,並在公司範圍內推行,為助力公司運 營管理和可持續發展奠定了堅實基礎。2022年 上半年,本公司完成了環境管理制度和職業健 康安全管理制度的進一步升級,編制了《氣候 風險管理政策》,形成《氣候變化風險與機遇識 別清單》,將ESG 風險納入供應商的評估中, 致力於建立健全ESG管理體系。

在運營管理方面,深入開展節能降耗、加大綠 色能源使用、煤層氣排採水優化利用等項目。 2022年上半年,通過施工和作業循環使用,實 現排採水優化利用15.7萬立方米;通過優化調 整生產運行設備及節能設備,節約用電量109 萬度。此外,本公司積極與地方光伏、風電等 新能源公司合作,探索利用光伏、風電等新能 源,為節能減排做出積極貢獻。

在生態環境保護方面,本公司堅持「綠水青山 就是金山銀山」的綠色發展理念,與地方政府 合作實施荒山綠化工程30畝,栽種側柏4.300 棵, 連翹4,295棵, 持續為生態環境保護做貢 獻。

在民生保供方面,2022年上半年本公司為晉城 當地貢獻廉價民用氣約3,292萬方(即12億立 方英尺),為區塊所在地居民免費供氣約184 萬方(即6,498萬立方英尺),為當地經濟建設 持續貢獻力量,踐行企業社會責任擔當。

#### MANAGEMENT REVIEW (Continued)

#### Achieving In-Depth Exploration of Technological Innovation and Promoting Cost Reduction and Efficiency Enhancement

Innovation is the soul of the enterprise and the driving force for its continuous development. In terms of geological research, due to the construction of the main coalseam in Panzhuang concession is nearing the end and the beginning of thin coalseam development, the Company have launched the "Study on the Remaining Resources of the Main Coalseam" and "Study on the Characteristics of the Resources and Development Technology of Thin Coalseam", and formed a unique evaluation method of thin coalseam resource, which has provided reliable technical support for the Panzhuang concession to maintain high and stable production for long period. In view of the characteristics of the great depth, low resource richness and strong inhomogeneity of the Mabi concession, we have leverage on the refined interpretation of the three-dimension seismic structure to develop an innovative "sweet spot" resource evaluation technique based on the engineering conditions in accordance with the idea of integrated geological and engineering evaluation, and dynamically adjusted and optimized the construction plan to achieve orderly construction work in the Mabi concession and the economic and efficient development of coalbed methane deposits.

In terms of drilling engineering, the Company continued to promote innovative trials of two-section horizontal wells, and improved drilling speed and saved drilling costs through graded couplings and drilling fluid optimization adjustments. As for fracturing process innovation testing, the application test of low density ceramic support agent in horizontal wells has obtained promising test results, and the volume fracturing innovation testing is in full swing, the effect of which is expected to show by the end of the year. In terms of drainage technology, the Company has developed the intelligent drainage technology testing, using big data analysis and artificial intelligence to assist in judgment and analysis to improve the level of refined drainage control. A series of innovative testings have been conducted to support the economic and efficient development of CBM in the Mabi concession.

For projects with greater cost impact in the process of CBM extraction, the Group has set up a specialized team to promote cost reduction and efficiency improvement from various perspectives, including national policies, process optimization, technology renovation and commercial procurement, and has achieved significant cost reduction in areas such as energy consumption, produced water treatment, process improvement and desulfurization, which have improved the operating standards and increased the Company's profits.

#### 管理回顧(續) 技術創新實現深度挖潛,助推降本增效

創新是企業的靈魂,是企業不斷發展的原動 力。在地質研究方面,針對潘莊區塊主力煤層 產建已近尾聲,薄煤層開發拉開序幕,開展了 「主力煤層剩餘資源研究」和「薄煤層資源特徵 和開發技術研究」,形成了特有的薄煤層資源 帶價新技術,為潘莊區塊長期保持高產穩產提 供了可靠的技術支援。針對馬必區塊埋深大、 資源豐度低、非均質性強的特點,發揮三維地 震對構造的精細解釋作用,按照地質工程一體 化評價思路,創新形成了基於工程條件下的 「甜點區」資源評價技術,動態調整優化產建 方案,實現了馬必區塊產建工作的有序推進和 煤層氣藏的經濟高效開發。

在鑽井工程方面,繼續推進二開水平井創新試 驗,通過分級箍和鑽井液優化調整,提升了鑽 井速度,節省了鑽井成本。壓裂工藝創新試驗 方面,低密度陶粒支撐劑在水平井的應用試驗 獲得了可喜的試驗成果,體積壓裂創新試驗正 緊鑼密鼓地進行,預期年底可見效果。排採工 藝方面,開展了智慧化排採技術試驗,運用大 數據分析及人工智慧協助判斷分析,提高精細 化排採管控水準。一系列的創新試驗,有力地 支撐了馬必區塊實現煤層氣的經濟高效開發。

針對煤層氣開採過程中成本影響權重較大的項 目,本集團成立專門的工作小組,從國家政 策、工藝優化、技術改造、商務採購等多方 面、多角度持續推進降本增效活動,在能源消 耗、污水處理、工藝改進、脱硫等多個領域實 現了較為顯著的降本成果,提升營運水準的同 時增加了公司利潤。

#### MANAGEMENT REVIEW (Continued) Promoting Information Construction and Facilitating the Transformation and Development of the Company

Based on the Company's long-term development strategy and the need for digitalization/intelligent development, and taking into account the information technology construction of AAG at this stage, the "Five-Year Plan for Digital Development of AAG" has been reviewed and approved by the management of the Company. The Group's "Digitalisation Ratio Implementation Plan", which was prepared in accordance with the Five-Year Plan, has been completed and will be implemented in several phases in accordance with its content, with a view to further promote the establishment of a highquality informationization and intelligence system that ensures the advantages of big data integration.

#### Deepen the Construction of Market Integration Strategy and Improve Industrial Layout

According to the strategy of integrating the operation of upstream, midstream and downstream of natural gas, starting with strengthening upstream investment and increasing reserves and production, the Company will promote the acquisition of new resources and innovate the development model. The Company will strengthen the construction of strong CBM transmission and distribution capacity and the construction of market channel interconnection, continue to optimize and improve the structure of customers in downstream markets, and improve the natural gas industry layout while ensuring the full production and sales to the maximum extent.

#### 管理回顧(續) 推動信息化建設,助力公司轉型發展

基於公司長期發展戰略及數字化/智能化發展 的需要,結合現階段亞美能源的信息化建設情 況,《亞美能源數字化發展五年規劃》目前經公 司管理層審議並通過。根據該規劃編制的本集 團《數字化實施方案》也已經完成,並按照規劃 內容分幾段實施,以期進一步推動公司建立高 質量的、確保大數據集成整合優勢的信息化、 智能化體系。

#### 深化市場一體化戰略構建,完善產業佈局

根據天然氣上中下游的一體化經營策略,從上 游強投資、增儲上產入手,推進新資源獲取工 作,創新開發模式;加強煤層氣強輸配能力建 設與市場通道互聯互通的打造,持續優化和改 善下游市場客戶的結構,在盡最大限度保證全 產全銷的同時,完善天然氣產業佈局。

#### MARKET OPERATION REVIEW

During 1H2022, benefiting from the continuous improvement of the global natural gas market, the international LNG price maintained at a high level, while the COVID-19 pandemic within the nation was well-controlled, the domestic economy accelerated its recovery, the market demand continued to increase, and the selling price continued to go up and hitting a record high.

The gross sales volume of Panzhuang concession in 1H2022 was 582MMCM (i.e. 20.50 bcf), of which 199 MMCM (i.e. 7.0 bcf) came from LNG customers, 376 MMCM (i.e. 13.30 bcf) from piped gas customers, and 7 MMCM (i.e. 0.20 bcf) from compressed natural gas ("**CNG**") customers. As affected by the surge in international energy prices, domestic natural gas prices, especially LNG prices, continued to rise. The realised ASP of Panzhuang concession in 1H2022 was RMB2.31 per cubic meter, representing a year-on-year increase of 40.85%. Sales utilisation rate of Panzhuang concession remained at 97.23% in 1H2022.

The gross sales volume of Mabi concession in 1H2022 was 106 MMCM (i.e. 3.8 bcf), of which 103 MMCM (i.e. 3.7 bcf) was from piped gas customers and 3 MMCM (i.e. 0.1 bcf) was for CNG customers. The realised ASP of Mabi concession for 1H2022 was RMB1.79 per cubic meter, representing a year-on-year increase of 28.78%. Sales utilisation rate of Mabi concession was 93.17% during 1H2022.

During 1H2021, we had an additional of two new downstream users.

#### 市場經營回顧

2022年上半年,受益於全球天然氣市場持續向好,國際LNG價格維持高位運行,國內新冠疫情得到良好控制,國內經濟加速回暖,市場需求持續提升,銷售價格持續增長,創歷史新高。

潘莊區塊2022年上半年總銷量5.82億立方米(即 205億立方英尺),其中LNG客戶1.99億立方 米(即70億立方英尺)、管道氣客戶3.76億立 方米(即133億立方英尺)、壓縮天然氣 (「CNG」)客戶0.07億立方米(即2億立方英 尺)。受國際能源價格上漲影響,國內天然氣 價格尤其是LNG價格持續利好,潘莊區塊 2022年上半年平均實現銷售價格為人民幣2.31 元每立方米,同比上漲40.85%,潘莊區塊上 半年仍然保持了97.23%的銷售利用率。

馬必區塊2022年上半年總銷量1.06億立方米(即 38億立方英尺),其中管道氣客戶1.03億立方 米(即37億立方英尺)、CNG客戶0.03億立方 米(即1億立方英尺)。馬必區塊2022年上半年 平均實現銷售價格為人民幣1.79元每立方米, 同比上漲28.78%。馬必區塊上半年銷售利用 率為93.17%。

2021年上半年新增下游用户2家。

#### FINANCIAL REVIEW

財務回顧

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Revenue	收入	1,330,463	714,731
— Panzhuang	— 潘莊	997,549	671,542
— Mabi	一馬必	162,570	42,442
— Xinhe	— 新合	291,043	747
<ul> <li>Inter-segment eliminations</li> </ul>	一 分部間抵銷	(120,699)	_
Subsidy income	補貼收入	85,849	73,490
— Panzhuang	— 潘莊	86,516	69,850
— Mabi	一馬必	(667)	3,640
VAT refund	增值税退税	80,106	50,459
— Panzhuang	— 潘莊	65,342	46,580
— Mabi	— 馬必	14,764	3,879
Other (losses)/gains, net	其他(損失)/利得 一 淨額	(22,191)	4,832
<b>Operating expenses</b> Depreciation and amortization Employee benefit expenses Materials, services and logistics Net impairment losses on financial assets Others	<b>經營開支</b> 折舊及攤銷 僱員福利開支 材料、服務及物流 金融資產減值淨損失 其他	(620,355) (278,984) (45,370) (248,991) (39,264) (7,746)	(327,605) (167,209) (48,597) (102,951) (3,548) (5,300)
Panzhuang Depreciation and amortization Employee benefit expenses Materials, services and logistics Net impairment losses on financial assets Others	<i>潘莊</i> 折舊及攤銷 僱員福利開支 材料、服務及物流 金融資產減值淨損失 其他	(348,901) (201,944) (32,522) (94,984) (15,038) (4,413)	(259,529) (142,069) (34,883) (77,339) (1,371) (3,867)
Mabi Depreciation and amortization Employee benefit expenses Materials, services and logistics Net impairment losses on financial assets Others	<i>馬必</i> 折舊及攤銷 僱員福利開支 材料、服務及物流 金融資產減值淨損失 其他	(127,561) (73,690) (10,205) (41,804) – (1,862)	(55,410) (22,731) (10,962) (18,499) (2,173) (1,045)

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

**財務回顧**(續)

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
<i>Xinhe</i> Depreciation and amortization Employee benefit expenses Materials, services and logistics Net impairment losses on financial assets Others	<i>新合</i> 折舊及攤銷 僱員福利開支 材料、服務及物流 金融資產減值淨損失 其他	(256,380) (1,394) (235) (229,212) (24,226) (1,313)	(3,207) (223) – (2,956) (4) (24)
Inter-segment eliminations Materials, services and logistics	<i>分部間抵銷</i> 材料、服務及物流	120,699	-
Headquarters Depreciation and amortization Employee benefit expenses Materials, services and logistics Others	總部 折舊及攤銷 僱員福利開支 材料、服務及物流 其他	(8,212) (1,956) (2,408) (3,690) (158)	(9,459) (2,186) (2,752) (4,157) (364)
<b>EBITDA</b> — Panzhuang — Mabi — Xinhe — Headquarters	<b>EBITDA</b> — 潘莊 — 馬必 — 新合 — 總部	1,132,856 995,747 105,419 35,567 (3,877)	683,116 673,441 18,049 (2,237) (6,137)
Profit from operations	經營利潤	853,872	515,907
Finance Income Finance costs Exchange gains/(losses)	財務收益 財務費用 匯兑收益/(損失)	17,922 (4,750) 47,890	11,379 (2,181) (3,563)
Finance income, net	財務收益 — 淨額	61,602	5,635
Share of net loss of associates accounted for using the equity method	應佔按權益法入賬的聯營公司 投資虧損	(9,173)	-
<b>Profit before income tax</b> Income tax expense	<b>除所得税前利潤</b> 所得税費用	905,761 (166,636)	521,542 (140,902)
Profit for the period	期內利潤	739,125	380,640

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

**財務回顧**(續)

The gross production volume, gross sales volume, net sales volume, realised ASP and revenue of Panzhuang and Mabi concessions are set 量、平均實現銷售價格和收入排列如下: out below:

潘莊區塊和馬必區塊的總產量、總銷量、淨銷

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		截至07/30 2022 2022年	2021 2021年	
Gross production volume (bcf) <sup>1</sup>	總產量(十億立方英尺)1	25.15	21.78	
Panzhuang	潘莊	21.13	20.07	
Mabi	馬必	4.02	1.71	
Gross production volume (MMCM) <sup>1</sup>	總產量(百萬立方米)1	711.91	616.86	
Panzhuang	潘莊	598.20	568.52	
Mabi	馬必	113.71	48.34	
Gross sales volume (bcf) <sup>2</sup>	總銷量(十億立方英尺)²	24.28	20.79	
Panzhuang	潘莊	20.54	19.38	
Mabi	馬必	3.74	1.41	
Gross sales volume (MMCM) <sup>2</sup>	總銷量(百萬立方米)2	687.58	588.61	
Panzhuang	潘莊	581.64	548.83	
Mabi	馬必	105.94	39.78	
Net sales volume (bcf) <sup>3</sup>	淨銷量(十億立方英尺)3	17.51	14.75	
Panzhuang	潘莊	14.68	13.87	
Mabi	馬必	2.83	0.88	
Net sales volume (MMCM) <sup>3</sup>	淨銷量(百萬立方米) <sup>3</sup>	495.73	417.53	
Panzhuang	潘莊	415.65	392.71	
Mabi	馬必	80.08	24.82	
Realized ASP (RMB/cubic meter) <sup>4</sup>	平均實現銷售價格			
	(人民幣元/立方米)⁴			
Panzhuang	潘莊	2.31	1.64	
Mabi	馬必	1.79	1.39	
Revenue (RMB'000)	收入(人民幣千元)	1,160,119	713,984	
Panzhuang	潘莊	997,549	671,542	
Mabi	馬必	162,570	42,442	

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

Notes:

- 1. Gross Production volume is the total amount of CBM produced.
- 2. Gross sales volume is gross production volume less utilization loss.
- Net sales volume is the portion of gross sales volume allocated to us under the production sharing contract, after the deduction of amount sold to pay applicable VAT and local taxes.
- 4. Realized ASP excludes the directly attributable pass through cost, thus reflecting the realized wellhead price.

# Six Months Ended 30 June 2022 Compared to Six Months Ended 30 June 2021

*Revenue*. Our revenue increased by RMB615 million, or 86.15%, from RMB715 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB1,330 million for the six months ended 30 June 2022. The increase was mainly due to the increase in realized ASP and net sales volume as a result of the increase in production volume in Panzhuang and Mabi concessions, as well as the increase in revenue as a result of the new energy trading and LNG outsourced processing sales businesses. The gross production volume of Panzhuang concession increased by 5.22% from 569 MMCM in 1H2021 to 598 MMCM in 1H2022; the realized ASP increased from RMB1.64 per cubic meter in 1H2021 to RMB2.31 per cubic meter in 1H2022. The gross production volume of Mabi concession increased by 135.23% from 48 MMCM in 1H2021 to 114 MMCM in 1H2022; the average realized selling price increased from RMB1.39 per cubic meter in 1H2021 to RMB1.79 per cubic meter in 1H2022.

Subsidy income. For the six months ended 30 June 2021 and 30 June 2022, our subsidy income amounted to RMB73.49 million and RMB85.85 million respectively. Our subsidy income increased by RMB12.36 million or 16.82% for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the increase in central and local fiscal award and subsidy funds in Panzhuang concession.

#### **財務回顧**(續)

附註:

- 1. 總產量為已生產煤層氣總量。
- 2. 總銷量為總產量減去使用損失。
- 淨銷量為我們根據產品分成合同獲得的總銷量減去 為支付適用增值税及當地税項的所售數量的我們的 部分。
- 平均實現銷售價格不包括直接歸屬的過渡成本,反 映的是我們實現的井口價格。

#### 截至2022年6月30日止六個月與截至 2021年6月30日止六個月比較

收入。我們的收入由截至2021年6月30日止 六個月的人民幣7.15億元增加了人民幣6.15億 元或86.15%至截至2022年6月30日止六個月 的人民幣13.30億元。該增加主要是來自於潘 莊區塊和馬必區塊的平均實現銷售價格增加及 產量增加導致的淨銷量增加,以及新增能源貿 易和LNG委託加工銷售業務導致的收入增加。 潘莊區塊的總產量由2021年上半年的5.69億 立方米增長了5.22%至2022年上半年的5.98億 立方米;平均實現銷售價格從2021年上半年 的每立方米人民幣1.64元增加至2022年上半 年的每立方米人民幣2.31元。馬必區塊的總產 量由2021年上半年的0.48億立方米增長了 135.23%至2022年上半年的1.14億立方米;平 均實現銷售價格從2021年上半年的每立方米 人民幣1.39元增加至2022年上半年的每立方 米人民幣1.79元。

補貼收入。截至2021年6月30日止六個月及 2022年6月30日止六個月,我們的補貼收入分 別為人民幣7,349萬元及人民幣8,585萬元。截 至2022年6月30日止六個月,我們的補貼收 入增加了人民幣1,236萬元或16.82%,主要是 由於潘莊區塊中央及地方財政獎補資金增加所 致。

#### FINANCIAL REVIEW (Continued) Six Months Ended 30 June 2022 Compared to Six Months Ended 30 June 2021 (Continued)

VAT refund. For the six months ended 30 June 2021 and 30 June 2022, our VAT refund amounted to RMB50.46 million and RMB80.11 million respectively. Our VAT refund increased by RMB29.65 million or 58.75% for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the increase in net sales volume and realized ASP of Panzhuang and Mabi concessions.

*Other (losses)/gains, net.* Our other (losses)/gains changed from a gain of RMB4.83 million for the six months ended 30 June 2021 to a loss of RMB22.19 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the payment of other expenses for land occupation.

Operating expenses. Our operating expenses increased by RMB292 million or 89.36% from RMB328 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB620 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to an increase in depreciation and amortization as a result of an increase in production wells, an increase in materials, services and logistics as a result of an increase in production wells, and an increase in LNG sales costs.

Depreciation and amortization. Our depreciation and amortisation increased by RMB112 million, or 66.85%, from RMB167 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB279 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the increase in production wells and production in Panzhuang and Mabi concessions.

*Employee benefit expenses.* Our employee benefit expenses were RMB48.6 million and RMB45.37 million for the six months ended 30 June 2021 and the six months ended 30 June 2022, respectively.

#### **財務回顧**(續) 截至2022年6月30日止六個月與截至 2021年6月30日止六個月比較(續)

增值税退税。截至2021年6月30日止六個月 及2022年6月30日止六個月,我們的增值税 退税分別為人民幣5,046萬元及人民幣8,011萬 元。截至2022年6月30日止六個月,我們的 增值税退税增加了人民幣2,965萬元或 58.75%,主要由於潘莊區塊和馬必區塊的淨銷 量及平均實現銷售價格增加所致。

其他(損失)/利得 — 淨額。我們的其他(損 失)/利得由截至2021年6月30日止六個月的 收益人民幣483萬元變化至截至2022年6月30 日止六個月的損失人民幣2,219萬元,主要是 由於繳納土地佔用的其他費用所致。

經營開支。我們的經營開支由截至2021年6月 30日止六個月的人民幣3.28億元增加了人民 幣2.92億元或89.36%至截至2022年6月30日 止六個月的人民幣6.20億元,主要是由於生產 井增加導致的折舊及攤銷增加,生產井增加導 致的材料、服務及物流增加,以及新增的LNG 銷售成本所致。

折舊及攤銷。我們的折舊及攤銷由截至2021 年6月30日止六個月的人民幣1.67億元增加了 人民幣1.12億元或66.85%至截至2022年6月 30日止六個月的人民幣2.79億元,主要由於潘 莊區塊和馬必區塊的生產井增加和產量增加所 致。

*僱員福利開支*。我們截至2021年6月30日止 六個月及2022年6月30日止六個月的僱員福 利開支分別為人民幣4,860萬元和人民幣4,537 萬元。

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

# Six Months Ended 30 June 2022 Compared to Six Months Ended 30 June 2021 (Continued)

Materials, services and logistics. Our materials, services and logistics expenses increased by RMB146 million or 141.85% from RMB103 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB249 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the increase in repair, wastewater treatment and other operating costs as a result of more wells put into production and the increase in production volume, as well as the additional cost of sales of LNG.

Net impairment losses on financial assets. Our net impairment losses on financial assets increased by RMB35.71 million or 1,006.65% from RMB3.55 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB39.26 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the increase in expected credit losses on trade receivables and other financial assets at amortised costs.

*Others*. Our other expenses were RMB5.3 million and RMB7.75 million for the six months ended 30 June 2021 and the six months ended 30 June 2022, respectively.

#### **財務回顧**(續) 截至2022年6月30日止六個月與截至 2021年6月30日止六個月比較(續)

材料、服務及物流。我們的材料、服務及物流 開支由截至2021年6月30日止六個月的人民 幣1.03億元增加了人民幣1.46億元或141.85% 至截至2022年6月30日止六個月的人民幣2.49 億元,主要由於更多井投入生產以及產量增加 致使修井、污水處理和其他運營成本增加,以 及新增的LNG銷售成本所致。

金融資產減值淨損失。我們的金融資產減值淨 損失由截至2021年6月30日止六個月的人民 幣355萬元增加了人民幣3,571萬元或1,006.65% 至截至2022年6月30日止六個月的人民幣3,926 萬元,主要是由於應收賬款及以攤餘成本計量 的其他金融資產的預期信用損失增加所致。

其他。我們截至2021年6月30日止六個月及 2022年6月30日止六個月的其他開支分別為 人民幣530萬元和人民幣775萬元。

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

# Six Months Ended 30 June 2022 Compared to Six Months Ended 30 June 2021 (Continued)

EBITDA. Our EBITDA increased by RMB450 million or 65.84%, from RMB683 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB1,133 million for the six months ended 30 June 2022. The increase was primarily due to the increase in realized ASP and production volume, resulting in the increase in net sales volume in Panzhuang and Mabi concessions, as well as the increase in revenue as a result of the new energy trading and LNG outsourced processing and sales businesses, partially offset by the increase in materials, services and logistics, and the new LNG sales costs. Overall, higher production and realized ASP have led to an increase in EBITDA, the magnitude of which was smaller than the increase in revenue. The EBITDA of Panzhuang concession increased by RMB323 million or 47.86% from RMB673 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB996 million for the six months ended 30 June 2022. The increase in EBITDA of Panzhuang concession was primarily due to increase in production volume and realized ASP, partially offset by increase in materials, services and logistics. Mabi concession's EBITDA increased by RMB87.37 million or 484.07% from RMB18.05 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB105 million for the six months ended 30 June 2022. The increase in Mabi's EBITDA was primarily due to increase in production volume and realized ASP, partially offset by increase in materials, services and logistics. The EBITDA of Xinhe Investment turned from a loss of RMB2.24 million for the six months ended 30 June 2021 to a gain of RMB35.57 million for the six months ended 30 June 2022. The increase in EBITDA of Xinhe Investment was mainly due to the increase in revenue from the new energy trading and LNG outsourced processing and sales business, which was partially offset by the increase in cost of sales of LNG.

#### 財務回顧(續) 截至2022年6月30日止六個月與截至 2021年6月30日止六個月比較(續)

EBITDA。我們的EBITDA由截至2021年6月 30日止六個月的人民幣6.83億元增加了人民 幣4.50億元或65.84%至截至2022年6月30日 止六個月的人民幣11.33億元。該增加主要是 由於潘莊區塊和馬必區塊的平均實現銷售價格 增加及產量增加導致的淨銷量增加,以及新增 能源貿易和LNG委託加工銷售業務導致的收 入增加,惟部分被材料、服務及物流增加,以 及新增的LNG銷售成本所抵銷。概括而言, 更高的產量和平均實現銷售價格導致EBITDA 的增加,但幅度小於收入的增加幅度。潘莊區 塊的EBITDA由截至2021年6月30日止六個月 的人民幣6.73億元增加了人民幣3.23億元或 47.86%至截至2022年6月30日止六個月的人 民幣9.96億元。潘莊區塊的EBITDA增加主要 是由於產量和平均實現銷售價格增加,惟部分 被材料、服務及物流增加所抵銷。馬必區塊的 EBITDA由截至2021年6月30日止六個月的人 民幣1,805萬元增加了人民幣8,737萬元或 484.07%至截至2022年6月30日止六個月的人 民幣1.05億元。馬必區塊的EBITDA增加主要 是由於產量和平均實現銷售價格增加,惟部分 被材料、服務及物流增加所抵銷。新合投資的 EBITDA由截至2021年6月30日止六個月的虧 損人民幣224萬元變化至截至2022年6月30日 止六個月的收益人民幣3,557萬元。新合投資 的EBITDA增加主要是由於新增能源貿易和 LNG委託加工銷售業務導致的收入增加,惟部 分被新增的LNG銷售成本所抵銷。

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

#### Six Months Ended 30 June 2022 Compared to Six Months Ended 30 June 2021 (Continued)

*Profit from operations.* As a result of the foregoing, our profit from operations increased by RMB338 million or 65.51% from RMB516 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB854 million for the six months ended 30 June 2022.

*Finance income.* Our finance income increased by RMB6.54 million or 57.50% from RMB11.38 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB17.92 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the increase in cash and bank balances.

*Finance costs.* Our finance costs were RMB2.18 million for the six months ended 30 June 2021 and RMB4.75 million for the six months ended 30 June 2022.

Exchange gains/(losses). Our exchange gains/(losses) turned from an exchange losses of RMB3.56 million for the six months ended 30 June 2021 to exchange gains of RMB47.89 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to exchange gains on monetary items denominated in foreign currencies as a result of fluctuations in the exchange rate of foreign currencies against RMB.

Share of net loss of associates accounted for using the equity method. Our share of net loss of associates accounted for using the equity method was RMB9.17 million for the six months ended 30 June 2022.

#### 財務回顧(續) 截至2022年6月30日止六個月與截至 2021年6月30日止六個月比較(續)

經營利潤。基於上文所述,我們的經營利潤由 截至2021年6月30日止六個月的人民幣5.16 億元增加了人民幣3.38億元或65.51%至截至 2022年6月30日止六個月的人民幣8.54億元。

財務收益。我們的財務收益由截至2021年6月 30日止六個月的人民幣1,138萬元增加了人民 幣654萬元或57.50%至截至2022年6月30日 止六個月的人民幣1,792萬元,主要是由於現 金及銀行結餘增加所致。

財務費用。我們截至2021年6月30日止六個 月和截至2022年6月30日止六個月的財務費 用分別為人民幣218萬元和人民幣475萬元。

*匯 兑 收 益 /(損失)*。我們的外匯匯兑收益/(損失)由截至2021年6月30日止六個月的匯兑損失人民幣356萬元變化至截至2022年6月30日止六個月的匯兑收益人民幣4,789萬元,主要是由於外幣貨幣性項目因外幣對人民幣匯率波動而形成的外幣折算收益所致。

應佔按權益法入賬的聯營公司投資虧損。我們 截至2022年6月30日止六個月的應佔按權益 法入賬的聯營公司投資虧損為人民幣917萬元。

#### FINANCIAL REVIEW (Continued)

# Six Months Ended 30 June 2022 Compared to Six Months Ended 30 June 2021 (Continued)

Profit before income tax. Our profit before income tax increased by RMB384 million or 73.67% from RMB522 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB906 million for the six months ended 30 June 2022, primarily due to the factors affecting EBITDA as mentioned above and the increase in finance income and exchange gains, and partially offset by the increase in depreciation and amortization expenses, the increase in finance costs and share of net loss of associates accounted for using the equity method incurred.

*Income tax expense.* Our income tax expense increased by RMB26 million or 18.26% from RMB141 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB167 million for the six months ended 30 June 2022, mainly due to the increase in profit before income tax of Panzhuang concession for the six months ended 30 June 2022.

Profit for the period. Our profit for the period increased by RMB358 million or 94.18% from RMB381 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB739 million for the six months ended 30 June 2022, mainly due to the factors affecting profit before income tax as stated above, but partially offset by the increase in income tax expenses.

#### 財務回顧(續) 截至2022年6月30日止六個月與截至 2021年6月30日止六個月比較(續)

除所得税前利潤。我們的除所得税前利潤由截 至2021年6月30日止六個月的人民幣5.22億 元增加了人民幣3.84億元或73.67%至截至 2022年6月30日止六個月的人民幣9.06億元, 主要是因為上述影響EBITDA的因素以及財務 收益增加、匯兑收益,惟部分被折舊及攤銷開 支增加、財務費用增加和應佔按權益法入賬的 聯營公司投資虧損所抵銷。

所得税費用。我們的所得税費用由截至2021 年6月30日止六個月的人民幣1.41億元增加了 人民幣0.26億元或18.26%至截至2022年6月 30日止六個月的人民幣1.67億元,主要是由於 潘莊區塊截至2022年6月30日止六個月的除 所得税前利潤增加所致。

期內利潤。我們的期內利潤由截至2021年6月 30日止六個月的人民幣3.81億元增加了人民 幣3.58億元或94.18%至截至2022年6月30日 止六個月的人民幣7.39億元,主要是由於上述 影響除所得税前利潤的因素所致,惟部分被所 得税費用增加所抵銷。

#### LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES

The Group's financial management department is responsible for the financing and fund management policies related to the overall operations of the Group. Our primary sources of funding include cash generated from operating activities and proceeds from initial public offering ("**IPO**").

As at 30 June 2022, we had cash and bank balances of RMB2.101 billion (31 December 2021: RMB1.887 billion).

Save as the information disclosed above or otherwise in this interim report, the Group has no outstanding mortgage, pledge, debentures or other loan capital issued or agreed to be issued, bank overdrafts, borrowings, liabilities under acceptance or other similar liabilities, hire purchase and finance lease commitments, or any guarantees or other material contingent liabilities as at 30 June 2022.

#### **Cash Flow**

Exchange gains/(losses) on cash and

Cash and cash equivalents at end

cash equivalents

of the period

The table below sets forth our cash flows for each of the periods indicated.

#### Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月 2022 2021 2021年 2022年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核) Net cash generated from operating activities 經營活動所得現金淨額 863,558 271,293 Net cash used in investing activities 投資活動所用現金淨額 (258,718)(697,894) Net cash used in financing activities 融資活動所用現金淨額 (199, 307)(353,082) Net increase/(decrease) in cash and 現金及現金等價物增加/(減少) cash equivalents 淨額 405,533 (779,683) Cash and cash equivalents at beginning 期初的現金及現金等價物 1,626,675 of the period 1,790,505

期末的現金及現金等價物

現金及現金等價物匯兑收益/(損失)

#### 流動資金及資本資源

本集團的財務管理部負責與本集團總體運營相 關的融資及資金管理政策。我們的投資資金主 要來源於經營活動所產生的現金及首次公開發 行上市(「**IPO**」)募集資金。

於2022年6月30日,我們的現金及銀行結餘 為人民幣21.01億元(2021年12月31日:人民 幣18.87億元)。

除上文或本中期報告其他部分所披露之資料 外,於2022年6月30日,本集團並無任何未 償還按揭、抵押、債券或其他貸款資本(已發 行或同意發行)、銀行透支、借款、承兑負債 或其他同類負債、租購及財務租賃承擔或任何 擔保或其他重大或然負債。

#### 現金流量

下表載列於各所示期間我們的現金流量。

8,206

2,040,414

(3, 467)

1,007,355

#### LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES (Continued) **Operating Activities**

For the six months ended 30 June 2022, net cash generated from operating activities was RMB864 million, primarily attributable to profit before income tax of RMB906 million, a decrease in trade and other receivables of RMB197 million and depreciation and amortisation of RMB279 million. These items were offset by income tax paid of RMB485 million.

#### **Investing Activities**

For the six months ended 30 June 2022, net cash used in investing activities was RMB259 million, which primarily consisted of purchases of property, plant and equipment of RMB461 million, offset by a decrease in term deposits over three months of RMB200 million. The purchase of property, plant and equipment primarily comprised of payment for more wells drilled, additional valve banks, and construction of gas gathering stations and power facilities.

#### **Financing Activities**

Net cash used in financing activities was RMB199 million for the six months ended 30 June 2022, which was mainly used to pay dividends of RMB197million for the year ended 31 December 2021.

#### Cash and bank balances

We had cash and bank balances of RMB2.101 billion and RMB1.887 billion as at 30 June 2022 and 31 December 2021, respectively. Our cash and bank balances consist of cash on hand, cash at banks, and restricted bank deposits. As at 30 June 2022 and 31 December 2021, approximately 11.26% and 0.84% of our cash and bank balances were held in HK dollar or US dollar, respectively.

#### 流動資金及資本資源(續) 經營活動

截至2022年6月30日止六個月,經營活動所 得現金淨額為人民幣8.64億元,主要由於除所 得税前利潤人民幣9.06億元,應收賬款及其他 應收款減少人民幣1.97億元以及折舊及攤銷人 民幣2.79億元。該等項目被已付所得税人民幣 4.85億元所抵銷。

#### 投資活動

截至2022年6月30日止六個月,投資活動所 用現金淨額為人民幣2.59億元,主要包括購買 人民幣4.61億元的不動產、工廠及設備,惟被 三個月以上定期存款減少人民幣2.00億元所抵 銷。購買不動產、工廠及設備主要包括支付已 鑽探的更多井、添置閥組及興建集氣站和電力 設施。

#### 融資活動

截至2022年6月30日止六個月,融資活動所 用現金淨額為人民幣1.99億元,主要用於支付 截至2021年12月31日止年度的股息人民幣1.97 億元。

#### 現金及銀行結餘

於2022年6月30日及2021年12月31日,我們 的現金及銀行結餘分別為人民幣21.01億元及 人民幣18.87億元。現金及銀行結餘包括結存 現金、銀行存款及受限制銀行存款。於2022 年6月30日及2021年12月31日,我們分別有 約11.26%及0.84%的現金及銀行結餘分別以港 元或美元持有。

#### EBITDA AND ADJUSTED EBITDA

We provide a reconciliation of EBITDA and adjusted EBITDA to profit for the period, which is the most directly comparable financial performance calculated and presented in accordance with HKFRS. EBITDA refers to earnings before finance income, finance costs, exchange gains or losses, share of net profit or loss of associates accounted for using the equity method, income tax and depreciation and amortisation. Adjusted EBITDA refers to EBITDA adjusted to exclude non-cash expenses, non-recurring items or non-operationsrelated expenses to show EBITDA of the Group's core operations.

We have included EBITDA and adjusted EBITDA as we believe they are financial measures commonly used in the oil and gas industry. We believe that EBITDA and adjusted EBITDA are used as supplemental financial measures by our management and by investors, research analysts, bankers and others to assess our operating performance, cash flow and return on capital as compared to those of other companies in our industry, and our financing ability. However, EBITDA and adjusted EBITDA should not be considered in isolation or construed as alternatives to profit from operations or any other measure of performance or as an indicator of our operating performance or profitability. EBITDA and adjusted EBITDA are unable to account for income tax, share of net profit or loss of associates accounted for using the equity method, exchange gains or losses, finance income, finance costs and depreciation and amortisation.

#### EBITDA 及經調整 EBITDA

我們提供期內EBITDA及經調整EBITDA與利 潤的對賬,該利潤為根據香港財務報告準則計 算及呈列的最直接的可比較財務表現。 EBITDA指除財務收益、財務費用、匯兑收益 或損失、應佔按權益法入賬的聯營公司投資收 益或虧損、所得税、折舊及攤銷前的收益。經 調整EBITDA指EBITDA調整至不包括非現金 開支、非經常性項目或非營運相關開支,以説 明本集團核心業務的EBITDA。

我們已計入EBITDA及經調整EBITDA,是由 於我們認為它們是油氣行業常用的財務計量。 我們認為EBITDA及經調整EBITDA由管理層、 投資者、研究分析師、銀行家及其他人士用作 補充財務計量,以評估我們相較於業內其他公 司的經營表現、現金流量及資本回報率以及我 們承擔融資的能力。然而,EBITDA及經調整 EBITDA不可被認定獨立於經營利潤或任何其 他表現計量,亦不可詮釋為經營利潤或任何其 他表現計量的替代項目,或視為我們經營表現 或收益能力的指標。EBITDA及經調整EBITDA 未能對所得税、應佔按權益法入賬的聯營公司 投資收益或虧損、匯兑收益或損失、財務收 益、財務費用及折舊及攤銷做出記賬。

#### EBITDA AND ADJUSTED EBITDA (Continued)

The following table sets forth a reconciliation of EBITDA and adjusted EBITDA to profit for the period.

#### EBITDA及經調整EBITDA(續)

下表載列期間EBITDA及經調整EBITDA與利 潤的對賬。

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2022 2	
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Reconciliation of profit for the period	期內利潤與EBITDA 的對賬:		
to EBITDA:			
Profit for the period	期內利潤	739,125	380,640
Income tax expense	所得税費用	166,636	140,902
Share of net loss of associates accounted	應佔按權益法入賬的		
for using the equity method	聯營公司投資虧損	9,173	_
Finance income	財務收益	(17,922)	(11,379)
Finance costs	財務費用	4,750	2,181
Exchange (gains)/losses	匯兑(收益)/損失	(47,890)	3,563
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	278,984	167,209
EBITDA	EBITDA	1,132,856	683,116
Non-operating related business development	非營運相關的業務發展和		
and legal consulting service expenses	法律咨詢服務費開支	1,744	2,187
Adjusted EBITDA	經調整EBITDA	1,134,600	685,303

#### EBITDA AND ADJUSTED EBITDA (Continued)

Our EBITDA increased by RMB450 million or 65.84% from RMB683 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB1.133 billion for the six months ended 30 June 2022. The increase was primarily due to the increase in realised ASP and net sales volume as a result of the increase in production volume in Panzhuang and Mabi concessions, as well as the increase in revenue as a result of the new energy trading and LNG outsourced processing and sales businesses, partially offset by the increase in materials, services and logistics, and the new LNG sales costs. In conclusion, higher production and realised ASP have led to an increase in EBITDA, but less than the increase in revenue. The EBITDA of Panzhung concession increased by RMB323 million, or 47.86% from RMB673 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB996 million for the six months ended 30 June 2022. The increase in EBITDA of Panzhuang concession was primarily due to increased production and realised ASP, partially offset by increased materials, services and logistics. Mabi concession's EBITDA increased by RMB87.37 million or 484.07% from RMB18.05 million for the six months ended 30 June 2021 to RMB105 million for the six months ended 30 June 2022. The increase in Mabi's EBITDA was primarily due to increased production and realised ASP, partially offset by increased materials, services and logistics. The EBITDA of Xinhe Investment changed from a loss of RMB2.24 million for the six months ended 30 June 2021 to a gain of RMB35.57 million for the six months ended 30 June 2022. The increase in EBITDA of Xinhe Investment was mainly due to the increase in revenue from the new energy trading and LNG outsourced processing and sales business, partially offset by the increase in cost of sales of LNG.

Our adjusted EBITDA increased by RMB450 million or 65.56% from RMB685 million for the 1H2021 to RMB1.135 billion for the 1H2022. The increase primarily was due to the aforementioned reasons for the increase in EBITDA.

#### EBITDA及經調整EBITDA(續)

我們的EBITDA由截至2021年6月30日止六個 月的人民幣6.83億元增加了人民幣4.50億元或 65.84%至截至2022年6月30日止六個月的人 民幣11.33億元。該增加主要是由於潘莊區塊 和馬必區塊的平均實現銷售價格增加及產量增 加導致的淨銷量增加,以及新增能源貿易和 LNG委託加工銷售業務導致的收入增加,惟部 分被材料、服務及物流增加,以及新增的LNG 銷售成本所抵銷。概括而言,更高的產量和平 均實現銷售價格導致EBITDA的增加,但幅度 小於收入的增加幅度。潘莊區塊的EBITDA由 截至2021年6月30日止六個月的人民幣6.73 億元增加了人民幣3.23億元或47.86%至截至 2022年6月30日止六個月的人民幣9.96億元。 潘莊區塊的EBITDA增加主要是由於產量和平 均實現銷售價格增加,惟部分被材料、服務及 物流增加所抵銷。馬必區塊的EBITDA由截至 2021年6月30日止六個月的人民幣1,805萬元 增加了人民幣8.737萬元或484.07%至截至 2022年6月30日止六個月的人民幣1.05億元。 馬必區塊的EBITDA增加主要是由於產量和平 均實現銷售價格增加,惟部分被材料、服務及 物流增加所抵銷。新合投資的EBITDA由截至 2021年6月30日止六個月的虧損人民幣224萬 元變化至截至2022年6月30日止六個月的收 益人民幣3,557萬元。新合投資的EBITDA增加 主要是由於新增能源貿易和LNG委託加工銷 售業務導致的收入增加,惟部分被新增的LNG 銷售成本所抵銷。

我們的經調整EBITDA由2021年上半年的人民幣6.85億元增加了人民幣4.50億元或65.56% 至2022年上半年的人民幣11.35億元。該增加 主要是由於上文説明的EBITDA增加的原因所 致。

#### FINANCIAL RISK MANAGEMENT

#### (a) Financial risk factors

The operating activities of the Group expose to a variety of financial risks: credit risk, market risk (includes foreign exchange risk), liquidity risk and concentration risk.

The condensed consolidated interim financial information do not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2021.

There have been no changes in the risk management policies since year end.

#### (b) Liquidity risk

Compared to 31 December 2021, there were no material changes in the contractual undiscounted cash out flows for financial liabilities.

#### ACQUISITION AND DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

The Group had no material acquisition or disposal of subsidiaries or associated companies during the six months ended 30 June 2022.

#### SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD

The Group did not hold any significant investment during the six months ended 30 June 2022.

# IMPORTANT EVENTS AFTER THE END OF THE SIX MONTHS ENDED 30 JUNE 2022

Save as disclosed otherwise in this interim report, there were no important events occurred after the end of the six months ended 30 June 2022 and up to the date of this interim report.

#### 財務風險管理

### (a) 財務風險因素

本集團的經營活動面臨各種財務風險: 信用風險、市場風險(包括外匯風險)、 流動性風險及集中風險。

簡明合併中期財務資料並未包括年度財 務報表所規定的全部財務風險管理資料 及披露,因此應與本集團截至2021年12 月31日的年度財務報表一併閱讀。

風險管理政策自年末以來並無變動。

### 

與2021年12月31日相比,金融負債的 合約未貼現現金流出並無重大變動。

#### 收購及出售附屬公司

截至2022年6月30日止六個月,本集團並未 收購或出售附屬公司或聯營公司之重大事項。

#### 所持重大投資

本集團截至2022年6月30日止六個月內並無 持有任何重大投資。

#### 截至2022年6月30日止六個月結 束後重大事件

除本中期報告其他部分所披露之資料外,於截 至2022年6月30日止六個月結束後以及截至 本中期報告披露日為止,概無發生任何重大事 件。

#### **EMPLOYEES**

As at 30 June 2022, the Group had 518 employees, with 1 based in Beijing, 514 (including 5 employment of the disabled) based in Shanxi, 2 based in Hong Kong and 1 based in Henan.

The management believes that talents are the foundation for corporate development and growth, and always implements the corporate culture concept of "study for a living". In 1H2022, the Group continued to steadily promote the talent development plan for personnel in key positions and core positions, strengthened the rolling reserve of internal and external talent pools, and always provided employees with competitive remuneration packages and various benefits in line with industry practises. At the same time, the Group further strengthened the construction of corporate culture and the improvement of employee cohesion, providing talent and cultural guarantee for business development. The Group regularly reviews human resources policies to ensure that the policies align with market practise and comply with regulatory requirements.

#### FORMATION OF A JOINT VENTURE COMPANY

On 18 January 2022, the Group entered into an agreement with Xinjiang Xintai Natural Gas Co., Ltd. ("**XTRQ**"), pursuant to which the Group and XTRQ agreed to make a capital contribution of RMB24.5 million and RMB25.5 million to establish a company, representing 49.0% and 51.0% of the total capital contribution, respectively. On 30 March 2022, the Group entered into a capital increase agreement with XTRQ, pursuant to which the Group and XTRQ agreed to contribute additional RMB122.5 million and RMB127.5 million, respectively. Subsequent to the capital increase, the share of equity held by the Group and XTRQ remains unchanged. For details, please refer to the announcement of the Company dated 18 January 2022 and dated 30 March 2022, respectively.

# OUTLOOK FOR THE SECOND HALF OF 2022 ("2H2022")

In the face of the complex and severe international environment and the severe impact of the continuous recurrence of the domestic epidemic, the state has efficiently coordinated the epidemic prevention and control and economic and social development, and focused on stabilising the macro-economy. The domestic epidemic prevention and control situation is generally positive, production demand is gradually recovering, and the national economy is showing a good momentum. Under the guidance of top-level policy design such as the "14th Five-Year Plan for National Economic and Social Development of the People's Republic of China and the Long-Range Objectives Through the Year 2035", the "14th Five-Year Plan for Modern Energy System" and the "dual carbon" goals, the natural gas market has maintained the positive trend.

#### 僱員

於2022年6月30日,本集團有518名僱員,1 名位於北京,514名(含5名殘疾人安置)位於 山西,2名位於香港及1名位於河南。

管理層相信人才是企業發展及增長的基礎,並 始終貫徹落實「把學習當生計」的企業文化理 念。上半年,本集團持續穩步推進重點崗位、 核心崗位人員的人才發展計劃,強化內外部人 才庫的滾動儲備,並始終為僱員提供有競爭力 的薪酬組合和符合行業慣例的各種福利。同 時,本集團進一步加強了企業文化的建設與員 工凝聚力的提升,為業務的發展提供人才與文 化的保障。本集團定期檢討人力資源政策以確 保政策與市場慣例一致及符合監管規定。

#### 成立合營公司

於2022年1月18日,本集團與新疆鑫泰天然 氣股份有限公司(「新天然氣」)訂立協議,據 此,本集團及新天然氣已同意出資人民幣2,450 萬元及人民幣2,550萬元成立一間公司,分別 佔出資總額的49.0%及51.0%。於2022年3月 30日,本集團與新天然氣訂立增資協議,據 此,本集團及新天然氣已分別同意增資人民幣 12,250萬元及人民幣12,750萬元。增資後,本 集團與新天然氣持股比例保持不變。詳情請參 閬本公司日期分別為2022年1月18日及2022 年3月30日的公告。

#### 2022年下半年展望

面對複雜嚴峻的國際環境和國內疫情不斷反復 的嚴重衝擊,國家高效統籌疫情防控和經濟社 會發展,著力穩定宏觀經濟大盤,國內疫情防 控形勢總體向好,生產需求逐步恢復,國民經 濟呈現趨好勢頭。在《中華人民共和國國民經 濟和社會發展第十四個五年規劃和2035年遠 景目標綱要》、《「十四五」現代能源體系規 劃》、「雙碳」目標等頂層政策設計的引領下, 天然氣市場保持向好趨勢。
## Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

# OUTLOOK FOR THE SECOND HALF OF 2022 ("2H2022") (Continued)

In the face of such market opportunities, under the guidance of the Group's clear strategic planning, we will increase investment in the development of its existing concessions and continue to increase production to expand its market share. In order to strengthen the construction of CBM transmission and distribution capacity and the construction of industrial ecological chain, we will continue to seek valuable investment targets beneficial the Group's business development. The Group will also promote our value-based cooperation with our partners, jointly enhance our ability to cope with market changes, further optimise our costs, and maintain growth in both production and net profit, thereby laying a solid foundation for high-quality and rapid development of the Group in the medium to long run.

For 2H2022, we are pleased to report the following updated objectives:

#### Panzhuang concession

In 2H2022, upon the guaranteed of 61 wells drilled under the annual work plan, 7 wells were added in the Panzhuang concession, bring the working capacity to a total of 68 wells drilled. Panzhuang concession will continue to promote the remaining 24 drilling operations, while at the same time pursue the procurement of drainage equipment, the operation of new wells, the expansion and transformation of No.1 station and the corresponding ground supporting facilities according to the adjusted annual work plan. The drilling completed in 2H2022 will start to contribute production in 2023. At the same time, the Group will continue to promote the preparation work related to the development of thin coal seams, laying a solid foundation for the development of thin coal seams in the future.

#### Mabi concession

In 2H2022, the Group will aim to achieve the annual drilling task of 176 wells in accordance with the work annual plan formulated at the beginning of the year for the Mabi concession. Meanwhile, the Group will continue to evaluate the integration of construction and production in the northern area of Mabi concession. It is expected that new wells drilled and fractured in 2022 will start to gradually contribute to the production during 1H2023, and thus, certain of the surface construction work were moved to 2023.

## 2022年下半年展望(續)

面對上述市場機遇,我們將在本集團清晰的戰 略規劃指引下,加大存量區塊開發投資力度, 持續提升產量,以擴大市場佔有率。為加強煤 層氣輸配能力建設及產業生態鏈打造,持續尋 求有助於本集團業務發展的有價值投資標的。 本集團將通過與合作夥伴的價值合作,共同提 升市場變化的應對能力,進一步優化成本,保 持產量、淨利潤雙增長,為本集團中長期的優 質快速發展奠定良好基礎。

對於2022年下半年,我們欣然呈報更新目標 如下:

#### 潘莊區塊

2022年下半年,潘莊區塊在確保完成年度工作 計劃61口鑽井任務基礎上,再增加7口鑽井工 作量,實現全年68口井的鑽井任務。潘莊區 塊將按照調整後的年度工作計劃,在下半年繼 續推進剩餘24口鑽井作業,同時推進排採設 備採購、新井投產作業、1號站擴容改造以及 相應的地面配套設施工程,2022年下半年完成 的鑽井將於2023年開始陸續貢獻產量。同時, 本集團將繼續推進薄煤層開發相關準備工作, 為未來薄煤層的開發作業奠定堅實基礎。

#### 馬必區塊

2022年下半年,本集團將依據馬必區塊年初制 定的年度計劃,實現全年176口新井的鑽井任 務,同步實施馬必區塊北區評價建產一體化工 作。2022年完成鑽井和壓裂的新井,預計將於 2023年上半年開始陸續實現產量貢獻,同時本 年度部分地面工程建設調整至2023年進行。

## Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

# OUTLOOK FOR THE SECOND HALF OF 2022 ("2H2022") (Continued)

Based on the above adjusted development plans for Panzhuang concession and Mabi concession, the Group's capital expenditure budget for 2022 will basically maintain the same as the beginning of the year, including approximately RMB250 million for Panzhuang concession and approximately RMB1,302 million for Mabi concession. AAG Energy completed a capital expenditure of RMB609 million in 1H2022. The remaining capital expenditure will be funded by internal cash flow in 2H2022.

#### LNG Outsourced Processing and Trading Business

Affected by the "5 • 30" Incident, the LNG outsourced processing business was temporarily suspended. Xinhe Investment actively opened up new channels for upstream gas source organisations, explored new channels for entrusted processing and cooperation.

During 2H2022, Xinhe Investment will focus on further increasing its market share and enhancing its influence in the Central China market; building a more mature commercialization model and gradually establishing a sound digital management team; and fully mobilizing internal and external resources to accelerate the construction of the Group's "entire natural gas industry ecological chain". Meanwhile, the business development of Xinhe Investment will better integrate with the upstream development businesses, and make good use of the synergy effect within the industry, providing support for the Group's future projects of acquiring new concessions and innovative cooperation models. According to the overall budget of the Company and the LNG market, Xinhe Investment is expected to realize approximately 20,000 tonnes of LNG trading volume in 2H2022.

## 2022年下半年展望(續)

基於上述潘莊區塊和馬必區塊的發展計劃調整,2022年本集團資本支出預算與年初計劃基本持平,包括潘莊區塊的支出人民幣約2.50億元,馬必區塊的支出人民幣約13.02億元。亞美能源已於2022年上半年完成資本支出人民幣6.09億元。2022年下半年,其餘的資本支出將由內部現金流提供。

#### LNG委託加工及貿易業務

受「5·30」事件影響,LNG委託加工業務暫時 停止,新合投資將積極開闢上游氣源、組織新 管道、探索委託加工合作新通道。

2022年下半年,新合投資將聚焦於進一步提升 市場佔有率,增強華中市場影響力;打造更加 成熟的商業化模式,逐步建立健全數字化管理 團隊;充分調動內外部資源以加快推進本集團 「天然氣全產業生態鏈」建設。同時,新合投資 的業務開展將更好地結合上游開發業務,發揮 產業協同效應,為本集團未來新區塊獲取及創 新合作模式項目提供產業支撐點。根據本公司 整體預算及LNG市場行情,2022年下半年, 新合投資預計可實現LNG貿易量約2萬噸。

# COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance to safeguard the interests of shareholders and to enhance corporate value and accountability. The Company has adopted the code provisions set out in part 2 of "Corporate Governance Code" (the "CG Code") of Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") as its own code of corporate governance. The Company has complied with all applicable code provisions under the CG Code for the six months ended 30 June 2022. The Company will continue to review and monitor its corporate governance practices to ensure compliance with the CG Code.

## COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS OF LISTED ISSUERS

The Company has adopted the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers" (the "**Model Code**") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding Directors' securities transactions. Having made specific enquiries of all Directors of the Company, each of the Directors has confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code for the six months ended 30 June 2022.

## **INTERIM DIVIDEND**

The Board does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2022.

## COMPOSITION OF THE BOARD AND BOARD COMMITTEES

For the six months ended 30 June 2022 and as of the date of this interim report, Mr. Wei Jiangtao has been appointed as a member of ESG Working Group of the Company on 19 January 2022 with effect on the same day. Mr. Gong Chihua has been appointed as a member of ESG Working Group of the Company on 16 March 2022 with effect on the same day.

Save as disclosed above, there were no changes in the composition of the Board, the Audit Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee, the Strategic Development Committee and the ESG Working Group of the Company for the six months ended 30 June 2022 and as of the date of this interim report.

## 遵守企業管治常規

本公司致力於維持高標準的企業管治以保障股 東利益並提升企業價值及問責文化。本公司已 採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券 上市規則(「上市規則」)附錄14的企業管治守 則(「企業管治守則」)第2部分載有的守則條文 作為其自身的企業管治守則。本公司截至2022 年6月30日止六個月已遵守企業管治守則的所 有適用條文。本公司將繼續檢討並監察企業管 治常規以確保遵守企業管治守則。

## 遵守上市發行人董事進行證券交易 的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之「上市發 行人董事進行證券交易的標準守則」(「標準守 則」)作為其董事進行證券交易的守則。經本公 司對董事進行具體查詢後,所有董事確認彼等 截至2022年6月30日止六個月已遵守標準守 則所載的規定標準。

#### 中期股息

董事會並無建議派付截至2022年6月30日止 六個月的中期股息。

## 董事會及董事委員會組成

截至2022年6月30日止六個月及本中期報告 披露日,衛江濤先生於2022年1月19日獲委 任為本公司ESG工作組成員,於同日生效。龔 池華先生於2022年3月16日獲委任為本公司 ESG工作組成員,於同日生效。

除上文披露者,截至2022年6月30日止六個 月及本中期報告披露日,本公司董事會、審核 委員會、提名委員會、薪酬委員會、戰略發展 委員會及ESG工作組的成員組成概無變動。

## Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## **RESIGNATION OF JOINT COMPANY SECRETARY**

Mr. Chiu Ming King has resigned as a joint company secretary of the Company on 22 July 2022 with effect on the same day. Ms. Su Xiaohang acts as the sole company secretary of the Company after Mr. Chiu's resignation. For details, please refer to the announcement of the Company dated 25 July 2022.

## CHANGES TO DIRECTORS' INFORMATION

Mr. Tai Kwok Leung Alexander, an independent non-executive Director, has resigned as an independent non-executive Director of Jiayuan International Group Limited (a company listed on the Stock Exchange, Stock Code: 2768) with effect from 30 June 2022.

Save as disclosed above and in "Composition of the Board and Board Committees", the Directors confirm that no other information is required to be disclosed for the six months ended 30 June 2022 and as of the date of disclosure of this interim report pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

## AUDIT COMMITTEE AND REVIEW OF FINANCIAL STATEMENTS

For the six months ended 30 June 2022 and as of the date of disclosure of this interim report, the Audit Committee comprises two independent non-executive Directors and a non-executive Director, namely Mr. Tai Kwok Leung Alexander (Chairman), Dr. Liu Xiaofeng and Mr. Huang Min.

The Audit Committee has reviewed the unaudited condensed consolidated interim financial information of the Group for the six months ended 30 June 2022.

The Company's external auditor has reviewed the unaudited condensed consolidated interim financial information of the Group in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity".

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities for the six months ended 30 June 2022.

## 辭任聯席公司秘書

趙明璟先生辭任本公司聯席公司秘書,於2022 年7月22日生效。蘇曉航女士在趙先生辭任後 擔任本公司唯一公司秘書。詳情請參閱本公司 日期為2022年7月25日的公告。

#### 董事資料變更

獨立非執行董事戴國良先生已辭任佳源國際控 股有限公司(一間聯交所上市公司,股份代號: 2768)獨立非執行董事,自2022年6月30日起 生效。

除在「董事會及董事委員會組成」及上文中所 披露以外,董事確認截至2022年6月30日止 六個月及本中期報告披露日概無其他資料須根 據上市規則第13.51B(1)條予以披露。

## 審核委員會及審閲財務報表

截至2022年6月30日止六個月及本中期報告 披露日,審核委員會由兩名獨立非執行董事及 一名非執行董事組成,即戴國良先生(主席)、 劉曉峰博士及黃敏先生。

審核委員會已審閱本集團截至2022年6月30 日止六個月的未經審核簡明合併中期財務資 料。

本公司的外部核數師已根據香港審閱準則第 2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資 料審閱」審閱本集團的未經審核簡明合併中期 財務資料。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

截至2022年6月30日止六個月,本公司或其 附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上 市證券。

## Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## USE OF NET PROCEEDS FROM THE LISTING

The shares of the Company were listed on the Main Board of the Stock Exchange on 23 June 2015 with net proceeds from the IPO of approximately RMB1.5069 billion, after deduction of the underwriting commission and other expenses. The Company intends to apply the proceeds from the Listing in accordance with the proposed applications as set out in the section headed "Future Plans and Use of Proceeds — Use of Proceeds" in the prospectus of the Company dated 11 June 2015 (the "**Prospectus**").

As at 30 June 2022, net proceeds from the IPO of the Company had been fully utilized.

## DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY

As at 30 June 2022, the interests or short positions of the Directors and the chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "**SFO**")) required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which would be required, pursuant to section 352 of the SFO, to be recorded in the register required to be kept by the Company, or which would be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were as follows:

#### 上市所得款項淨額之用途

本公司股份於2015年6月23日在聯交所主板 上市,經扣除包銷佣金及其他開支後,IPO所 得款項淨額約為人民幣15.069億元。本公司擬 根據本公司於2015年6月11日刊發的招股章 程(「招股章程」)「未來計劃及所得款項用途一 所得款項用途」一節所載的建議用途動用上市 所得款項。

於2022年6月30日,本公司IPO所得款項淨額 悉數動用。

### 董事及主要行政人員於本公司股 份、相關股份及債券擁有之權益及 淡倉

於2022年6月30日,本公司董事及主要行政 人員於本公司或其相聯法團(定義見證券及期 貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、 相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第 XV部第7及8部分須知會本公司及聯交所的權 益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條款 被當作或視為擁有的權益或淡倉),或根據證 券及期貨條例第352條須登記於本公司備置之 登記冊內的權益或淡倉,或根據標準守則須知 會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

Name 姓名	Position 職位	Company/name of associated corporation 本公司或相關法團名稱	Capacity 身份	Number of shares held (Note 1) 所持股份數目 (附註1)	Approximate Percentage of shareholding (Note 2) 持股概約百分比 (附註2)
Ming Zaiyuan (Note 3)	Chairman and Executive Director	Company	Interest in a controlled corporation	1,933,704,886 (L)	56.96% (L)
明再遠(附註3)	主席及執行董事	本公司	受控法團權益 Interest of spouse 配偶權益	2,024,000 (L)	0.060% (L)
Huang Min	Non-executive Director	Xinjiang Xintai Natural Gas Co., Ltd.	Beneficial owner	5,146,656 (L)	1.21% (L)
黃敏	非執行董事	新疆鑫泰天然氣股份有限公司	實益擁有人 Interest of spouse 配偶權益	60,000 (L)	0.01% (L)

# Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF

THE COMPANY (Continued)

Notes:

1. The letter "L" denotes long position in such shares.

- 2. Percentage of shareholding as of 30 June 2022. As at 30 June 2022, the total number of issued shares was 3,395,124,117.
- 3. Liming Holding Limited beneficially owned interests in 1,933,704,886 shares of the Company (the "Shares"). Liming Holding Limited was entirely controlled by Sichuan Liming Energy Development Co., Ltd., which in turn was entirely controlled by XTRQ, a Company listed on the Main Board of Shanghai Stock Exchange, stock code: 603393). Mr. Ming owned interests in 1,933,704,886 shares through his holding of 175,009,120 shares in XTRQ, representing 41.28% of the total issued share capital of XTRQ. In addition, for the purpose of the SFO, Mr. Ming is deemed to be interested in 2,024,000 Shares beneficially owned by his spouse.

Save as disclosed above, as at 30 June 2022, none of the Directors and the chief executives of the Company had or were deemed to have any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would be required to be recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or which would be required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

## 董事及主要行政人員於本公司股 份、相關股份及債券擁有之權益及 淡倉(續)

附註:

- 1. 字母「L」指該人士在這些股份中的好倉。
- 截至2022年6月30日的持股百分比。於2022年6月 30日,已發行股份數 3,395,124,117股。
- 3. 香港利明控股有限公司實益擁有本公司1,933,704,886 股股份(「股份」)。香港利明控股有限公司由四川利 明能源開發有限責任公司全權控制:四川利明能源 開發有限責任公司由新天然氣(一間於上海證券交易 所主板上市的公司,股份代號:603393)全權控制。 明先生通過其持有的新天然氣175,009,120股股份, 佔新天然氣總發行股本的41.28%,擁有 1,933,704,886股股份。此外,就證券及期貨條例而 言,明先生視為於2,024,000股股份中擁有權益,該 等權益由明先生的配偶實際擁有。

除上文所披露者外,於2022年6月30日,本 公司董事及主要行政人員概無於本公司或其相 聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股 份、相關股份及債券中擁有或視為擁有根據證 券及期貨條例第352條須記錄於本公司備置之 登記冊內的權益或淡倉,或根據標準守則須知 會本公司及聯交所的權益或淡倉。

## Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY

As at 30 June 2022, the following persons or entities (other than the Directors or the chief executives of the Company) have interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

## 主要股東於本公司股份、相關股份 及債券擁有之權益及淡倉

於2022年6月30日,下列人士或實體(本公司 董事或主要行政人員除外)於本公司股份、相 關股份及債券中擁有登記於本公司根據證券及 期貨條例第336條存置之權益登記冊的權益或 淡倉:

		Number of shares held	Approximate percentage of shareholding
Name of shareholders	Capacity	<b>(Note 1)</b> 所持股份數目	<b>(Note 2)</b> 持股概約百分比
股東名稱	身份	(附註1)	(附註2)
Liming Holding Limited (Note 3) 香港利明控股有限公司(附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	1,933,704,886 (L)	56.96% (L)
Sichuan Liming Energy Development Co., Ltd. (Note 3)	Interest in a controlled corporation	1,933,704,886 (L)	56.96% (L)
四川利明能源開發有限責任公司(附註3)	受控法團權益		
Xinjiang Xintai Natural Gas Co., Ltd. (Note 3) 新疆鑫泰天然氣股份有限公司(附註3)	Interest in a controlled corporation 受控法團權益	1,933,704,886 (L)	56.96% (L)
Wisdom Treasure Holdings Inc. (Note 4) Wisdom Treasure Holdings Inc. (附註4)	Beneficial owner 實益擁有人	601,628,379 (L)	17.72% (L)
Weng Ming (Note 4) 翁鳴(附註4)	Interest in a controlled corporation 受控法團權益	601,628,379 (L)	17.72% (L)
	Beneficial owner 實益擁有人	3,361,000 (L)	0.10% (L)

## Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY

(Continued) Notes:

- 1. The letter "L" denotes long position of the persons or entities in such shares.
- Percentage of shareholding as of 30 June 2022. As at 30 June 2022, the total number of issued shares was 3,395,124,117.
- Liming Holding Limited beneficially owned interests in 1,933,704,886 Shares (long position). Liming Holding Limited was entirely controlled by Sichuan Liming Energy Development Co., Ltd., which in turn was entirely controlled by Xinjiang Xintai Natural Gas Co., Ltd..
- Wisdom Treasure Holdings Inc. beneficially owned interests in 601,628,379 shares (long position). Wisdom Treasure Holdings Inc. was entirely controlled by Mr. Weng Ming, who beneficially owned interests in 3,361,000 shares (long position).

Save as disclosed above, as at 30 June 2022, the Directors and the chief executives of the Company are not aware of any other person (other than the Directors and the chief executives of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO.

#### PRE-IPO SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a pre-IPO share option scheme (the "**Pre-IPO Share Option Scheme**") on 31 March 2015, the principal terms (such as the purpose, participants and consideration for accepting any options) of which are set out in the section headed "Statutory and General Information — Pre-IPO Share Option Scheme" in Appendix V to the Prospectus.

## 主要股東於本公司股份、相關股份 及債券擁有之權益及淡倉(續)

附註:

- 1. 字母「L」指該人士或實體在這些股份中的好倉。
- 截至2022年6月30日的持股百分比。於2022年6月 30日,已發行股份數 3,395,124,117股。
- 香港利明控股有限公司實益擁有1,933,704,886股股份(好倉)。香港利明控股有限公司由四川利明能源 開發有限責任公司全權控制;四川利明能源開發有 限責任公司由新疆鑫泰天然氣股份有限公司全權控 制。
- Wisdom Treasure Holdings Inc. 實益擁有 601,628,379股股份(好倉)。Wisdom Treasure Holdings Inc.由翁鳴先生全權控制,及翁鳴先生實 益擁有3,361,000股股份(好倉)。

除上文所披露者外,於2022年6月30日,就 本公司董事及主要行政人員所知,概無任何其 他人士(本公司董事及主要行政人員除外)於本 公司或任何相關法團(定義見證券及期貨條例 第XV部)的股份或相關股份中擁有登記於本公 司根據證券及期貨條例第336條存置之權益登 記冊的權益或淡倉。

#### 首次公開發售前購股權計劃

本公司於2015年3月31日採用首次公開發售 前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計 劃」),其主要條款(包括目的、參與者、接受 任何購股權的代價)載於招股章程附錄五「法 定及一般資料 — 首次公開發售前購股權計劃」 一節。

# Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## PRE-IPO SHARE OPTION SCHEME (Continued) Outstanding Share Options

For the six months ended 30 June 2022, no share option was exercised, cancelled or lapsed. During the period, there was no change in the share options of the Directors, the chief executives or substantial shareholders of the Company or their respective associates. As at 30 June 2022, there were a total of 192,715 share options outstanding. None of the Directors, chief executives or substantial shareholders of the Company or their respective associates held outstanding share options.

Save as disclosed above, no further share options have been or would be granted by the Company after the date of listing pursuant to the Pre-IPO Share Option Scheme.

Specific movements of the share options under the Pre-IPO Share Option Scheme for the six months ended 30 June 2022 are as follows:

## 首次公開發售前購股權計劃(續) 未行使購股權

截至2022年6月30日止六個月,並無購股權 獲行使、註銷或失效,其中本公司董事、最高 行政人員或主要股東又或其各自連絡人期間無 任何購股權變動。於2022年6月30日,共有 192,715份購股權尚未行使,其中本公司董事、 最高行政人員或主要股東又或其各自連絡人未 持有尚未行使之購股權。

除上文所披露者外,本公司於上市日期後並無 根據首次公開發售前購股權計劃授出或將授出 其他購股權。

截至2022年6月30日止六個月,首次公開發 售前購股權計劃項下的購股權變動具體如下:

Name of Share Option Grantees <sup>(1)</sup> 購股權承授人名稱 <sup>(1)</sup>	Date of Grant 授出日期	Exercise Price (US\$) 行使價(美元)	Number of Shares represented by options at 1 January 2022 購股權 於 2022年 1月1日 所代表的 股份數目	Exercised during the period 期內已行使	Lapsed during the period 期內已失效	Cancelled during the period 期內已註銷	Number of Shares represented by options at 30 June 2022 購股權 於2022年 6月30日 所代表的 股份數目	Approximate percentage of issued shares of the Company <sup>(4)</sup> 佔本公司 已發行股份的 概約百分比 <sup>(4)</sup>	Vesting Period <sup>(2)</sup> 歸屬期 <sup>(2)</sup>	Exercise Period <sup>3)</sup> 行使期 <sup>(3)</sup>
Other employees of the Company 本公司其他僱員	31 March 2015 and 5 June 2015 2015年3月31日及 2015年6月5日	US\$0.151 0.151美元	192,715	-	-	-	192,715	0.006%	please see note 2 below 請參閲下文 附註2	please see note 3 below 請參閲下文 附註3
Total 總計			192,715	-	-	-	192,715	0.006%	-	-

## Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## PRE-IPO SHARE OPTION SCHEME (Continued)

**Outstanding Share Options (Continued)** 

Notes:

- Prior to the listing, certain of the grantees have transferred their options to companies wholly-owned by them, in accordance with the Pre-IPO Share Option Scheme.
- 2. Unvested options granted to the grantees pursuant to the Pre-IPO Share Option Scheme shall vest as follows:
  - (a) 50% of the Options shall be time-based and shall vest at the rate of (i) one half (1/2) for each 12-month period commencing from 1 January 2015 if the relevant date on which the employment relationship between the Company (the "Employment Date") is on or prior to 1 January 2014; or (ii) one third (1/3) for each 12-month period commencing from the relevant Employment Date if such date is after 1 January 2014; and
  - (b) 50% of the Options shall be KPI-linked (the "KPI-linked Options") and shall be divided into three equal instalments, with each instalment being linked with one of the three KPIs (as defined below) and vested at the rate of (i) one half (1/2) for each 12-month period commencing from 1 January 2015 if the relevant Employment Date is on or prior to 1 January 2014; or (ii) one third (1/3) for each 12-month period commencing from the relevant Employment Date if such date is after 1 January 2014 pursuant to the following payout schedule:
    - 100% of the KPI-linked Options shall vest if 100% of the relevant KPI Target is met; or
    - (2) if the relevant KPI Target is not met at 100%, 50% of the KPI-linked Options shall vest if 80% of the Relevant KPI Target is met and an additional 2.5% of the KPI-linked Options shall vest for each 1% further improvement in such KPI Target; provided that if the performance rate of any KPI Target exceeds 100%, then up to 10% of the improvement of that KPI Target can be added to the performance rate of other KPI Target(s) that is not 100% accomplished.

For the purposes of above, "KPIs" refer to (i) EBITDA; (ii) Reserves; and (iii) All-in-unit Cost. "**KPI Target**" shall mean 95% (in the case of EBITDA and Reserves) or 105% (in the case of All-in-unit Cost) of the estimated number of that relevant KPI presented in (i) the annual work plan and budget of the relevant year approved by the Board; or (ii) the revised annual work plan and budget for the relevant year, which is subsequently presented to and approved by the Board. The treatment for any unvested KPI-linked Options shall be determined by the Board or the Committee as delegated by the Board.

- 3. Subject to any accelerated termination as set forth in the Pre-IPO Share Option Scheme, each option shall expire on the date specified under the Pre-IPO Share Option, provided that in no event, shall the Exercise Period of an option exceed five years from the date upon which the relevant option has vested.
- 4. Approximate percentage of issued Shares is calculated by dividing the options held by the relevant grantees by the issued and outstanding Shares as at 30 June 2022.

#### **首次公開發售前購股權計劃**(續) 未行使購股權(續)

小1」IC用加付 附註:

- 於上市前,一些購股權承授人已根據首次公開發售 前購股權計劃向他們全資擁有的公司轉讓其購股權。
- 根據首次公開發售前購股權計劃,授予購股權承授 人的未歸屬購股權按以下方式歸屬:
  - (a) 50%的購股權(i)自2015年1月1日(如果與本公司確定僱傭關係的相關日期(「僱傭日期」)為2014年1月1日或之前)起計每12個月期間根據時間按二分之一(1/2)的比例歸屬:或(ii)自相關僱傭日期(如果該日期在2014年1月1日之後)起計每12個月期間根據時間按三分之一(1/3)的比例歸屬:以及
  - (b) 50%的購股權須與關鍵業績指標掛鈎(「關鍵業績指標掛鈎購股權」)並且須分為三等份,每份與三個關鍵業績指標(定義見下文)之一掛鈎,並根據以下支付進度自(i)2015年1月1日(如相關僱傭日期在2014年1月1日或之前)起每12個月期間按二分之一(1/2)的比例歸屬:或(ii)相關僱傭日期(如相關僱傭日期在2014年1月1日之後)起計每12個月期間按三分之一(1/3)比例歸屬:
    - (1) 如完全達成相關關鍵業績指標目標, 則關鍵業績指標掛鈎購股權全部獲歸 屬:或者
    - (2) 如未完全達成相關關鍵業績指標目標 但達成80%,則關鍵業績指標掛鈎購 股權的一半獲歸屬,而該關鍵業績指 標目標每改善1%,則每次增加歸屬 2.5%的關鍵業績指標掛鈎購股權:但 如果任何關鍵業績指標目標的任何表 現速度超過100%,則最多有10%的 該項關鍵業績指標目標改善可計入未 完全達成的其他關鍵業績指標目標的 表現速度。
    - 就上文而言,關鍵業績指標指(i)EBITDA:(ii) 儲量:以及(iii)整個單位成本。「關鍵業績指 標目標」指(i)經董事會批准相關年度的年度 工作計劃及預算:或(ii)相關年度經修訂年度 工作計劃及預算中所示相關關鍵業績指標估 計數目的95%(如為EBITDA及儲量)或105% (如為整個單位成本),並隨後呈遞董事會批 准。任何未獲歸屬關鍵業績指標掛鈎購股權 的處理,須由董事會或董事會指定的委員會 決定。
- 根據首次公開發售前購股權計劃所述的任何提前終止,各份購股權將於首次公開發售前購股權計劃項 下指定的日期屆滿,但無論如何購股權的行使期均 不得超過相關購股權歸屬當日起五年以內。
  - 佔本公司已發行股份的大約百分比,按相關購股權 承授人持有的購股權除以2022年6月30日已發行和 未發行的股份計算。

4

# Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

## POST-IPO RSU SCHEME

The Company has adopted the Post-IPO RSU Scheme (the "**Post-IPO RSU Scheme**") on 5 June 2015, which took effect on 23 June 2015, a summary of principal terms (such as the purpose, participants) of which are set out in the section headed "Statutory and General Information — Post-IPO RSU Scheme" in Appendix V to the Prospectus.

The Post-IPO RSU Scheme is valid and effective for a term of 10 years from 5 June 2015 (the "**Scheme Period**"), after which period no further restricted share units ("**RSUs**") shall be granted or accepted, but the provisions of such scheme shall remain in full force and effect in order to give effect to the vesting of RSUs granted and accepted prior to the expiration of the Scheme Period.

The Post-IPO RSU Scheme Limit may be refreshed from time to time subject to prior Shareholders' approval, but in any event, the total number of shares that may underlie the RSUs granted following the date of approval of the refreshed limit (the "**New Approval Date**") under the limit as refreshed from time to time must not exceed 2% of the number of shares in issue as at the New Approval Date.

On 18 December 2015, the Company granted an aggregate of 41,234,696 RSUs to certain connected grantees and non-connected grantees of the Group pursuant to the Post-IPO RSU Scheme. The independent shareholders subsequently approved to grant the RSUs to three connected grantees at the extraordinary general meeting held on 22 January 2016. On 31 January 2016, an aggregate of 19,865,199 RSUs were accepted by the connected grantees and an aggregate of 21,199,297 RSUs were accepted by the non-connected grantees, respectively.

On 24 March 2017, the Board granted an aggregate of 26,333,182 RSUs to certain connected grantees and non-connected grantees of the Group pursuant to the Post-IPO RSU Scheme. The independent shareholders subsequently approved to grant the RSUs to six connected grantees at the extraordinary general meeting held on 9 May 2017. On 31 May 2017, an aggregate of 26,333,182 RSUs were accepted by the relevant grantees.

### 首次公開發售後受限制股份單位計 劃

本公司於2015年6月5日採納首次公開發售後 受限制股份單位計劃(「首次公開發售後受限制 股份單位計劃」),已於2015年6月23日生效, 其主要條款(其中包括目的、參與人)概要載於 招股章程附錄五「法定及一般資料 — 首次公 開發售後受限制股份單位計劃」一節。

首次公開發售後受限制股份單位計劃自2015 年6月5日起計十年內(「計劃期間」)有效及具 效力,此後不再授出或接受任何受限制股份單 位,唯該等計劃條款應具十足效力以使於計劃 期間屆滿前授出及接受的受限制股份單位歸屬 生效。

首次公開發售後受限制股份單位計劃限額於取 得股東事前批准後可予不時更新,唯根據經不 時更新的限額於經更新限額批准日期(「新批准 日期」)後授出的受限制股份單位涉及的股份總 數,無論如何不得超過新批准日期已發行股份 的2%。

於2015年12月18日,本公司根據首次公開發 售後受限制單位計劃授予本集團部分關連承授 人及非關連承授人合共41,234,696份受限制股 份單位。獨立股東其後於2016年1月22日召 開的股東特別大會上批准授予三位關連承授人 受限制股份單位。於2016年1月31日,共計 19,865,199份受限制股份單位由關連承授人接 納,共計21,199,297份受限制股份單位由非關 連承授人接納。

於2017年3月24日,董事會根據首次公開發 售後受限制股份單位計劃向本集團若干關連承 授人及非關連承授人授出合共26,333,182份受 限制股份單位。獨立股東其後於2017年5月9 日召開的股東特別大會上批准授予六位關連承 授人受限制股份單位。於2017年5月31日, 相關承授人接納合共26,333,182份受限制股份 單位。

## Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

#### POST-IPO RSU SCHEME (Continued)

At the 2021 Annual General Meeting ("**AGM**"), a specific mandate was granted to the Directors to exercise all the powers of the Company to grant RSUs pursuant to the Post-IPO RSU Scheme in respect of the underlying shares not exceeding 2% (i.e. the Directors were authorized to exercise the powers of the Company to grant the RSUs involving a maximum number of 67,902,482 underlying shares) of the shares in issue as at the date of the 2021 AGM during the period from the date of approving the Mandate at the AGM up to the conclusion of the next AGM.

#### **Outstanding RSUs**

There were no granting, vesting, lapse and cancellation of RSUs for the six months ended 30 June 2022. As at 30 June 2022, there were no outstanding RSUs.

## DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as otherwise disclosed above and in this interim report, at no time for the six months ended 30 June 2022 and up to the date of this interim report was the Company or any of its subsidiaries or holding company or any subsidiary of the Company's holding company, a party to any arrangement that would enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other entity, and none of the Directors or any of their spouses or children under the age of 18 were granted any right to subscribe for the equity or debt securities of the Company or any other entity or had exercised any such right.

## 首次公開發售後受限制股份單位計 劃(續)

於2021年度股東週年大會,董事獲授特別授 權,以於此股東週年大會批准授權當日至下屆 股東週年大會結束止期間,行使本公司一切權 力根據首次公開發售後受限制股份單位計劃授 出受限制股份單位,所涉及相關股份不得超過 2021年度股東週年大會日期已發行股份2%即 董事獲授權行使本公司權力授出涉及最多 67,902,482股相關股份之受限制股份單位。

#### 未行使受限制股份單位

截至2022年6月30日止六個月,並未涉及任 何受限制股份單位的授出、歸屬、失效以及註 銷等。於2022年6月30日,無尚未行使之受 限制股份單位。

#### 董事收購股份或債券的權利

除上文及本中期報告另行披露者外,本公司或 任何附屬公司或控股公司或本公司控股公司的 任何附屬公司概無作為訂約方,於截至2022 年6月30日止六個月及直至本中期報告日期訂 立任何安排,以致董事透過收購本公司或任何 其他實體的股份或債券獲得利益。董事或其配 偶或未滿18歲的子女均未獲授任何權利認購 本公司或任何其他實體的股本或債務證券或行 使任何有關權利。

## Report on Review of Interim Financial Information 中期財務資料的審閲報告



REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION TO THE BOARD OF DIRECTORS OF AAG ENERGY HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### INTRODUCTION

We have reviewed the condensed consolidated interim financial information set out on pages 50 to 88, which comprises the condensed consolidated interim balance sheet of AAG Energy Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") as at 30 June 2022 and the condensed consolidated interim statement of comprehensive income, the condensed consolidated interim statement of changes in equity and the condensed consolidated interim statement of cash flows for the six-month period then ended, and notes, comprising significant accounting policies and other explanatory information. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on condensed consolidated interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this condensed consolidated interim financial information in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting". Our responsibility is to express a conclusion on this condensed consolidated interim financial information based on our review and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

中期財務資料的審閲報告 致亞美能源控股有限公司董事會 (於開曼群島註冊成立的有限公司)

## 引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第 50至88頁的簡明合併中期財務資料,此簡明 合併中期財務資料包括亞美能源控股有限公司 (以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱 「貴集團」)於2022年6月30日的簡明合併中期 資產負債表以及截至該日止六個月期間的簡明 合併中期綜合收益表、簡明合併中期權益變動 表和簡明合併中期現金流量表,以及附註,包 括主要會計政策和其他解釋信息。香港聯合交 易所有限公司證券上市規則規定,就簡明合併 中期財務資料擬備的報告必須符合以上規則的 有關條文以及香港會計師公會頒布的香港會計 準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須 負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」 擬備及列報該等簡明合併中期財務資料。我們 的責任是根據我們的審閱對該等簡明合併中期 財務資料作出結論,並僅按照我們協定的業務 約定條款向閣下(作為整體)報告我們的結論, 除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本 報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責 仟。

羅兵咸永道

## Report on Review of Interim Financial Information 中期財務資料的審閲報告



REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION TO THE BOARD OF DIRECTORS OF AAG ENERGY HOLDINGS LIMITED (Continued) (incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of condensed consolidated interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

#### CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed consolidated interim financial information of the Group is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting". 中期財務資料的審閲報告 致亞美能源控股有限公司董事會(續) (於開曼群島註冊成立的有限公司)

羅兵咸永道

#### 審閲範圍

我們已根據香港會計師公會頒布的香港審閱準 則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財 務資料審閱」進行審閱。審閱簡明合併中期財 務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員 作出查詢,及應用分析性和其他審閱程序。審 閱的範圍遠較根據《香港審計準則》進行審計的 範圍為小,故不能令我們可保證我們將知悉在 審計中可能被發現的所有重大事項。因此,我 們不會發表審計意見。

## 結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項,令 我們相信貴集團的簡明合併中期財務資料未有 在各重大方面根據香港會計準則第34號「中期 財務報告」擬備。

**PricewaterhouseCoopers** Certified Public Accountants

Hong Kong, 26 August 2022

# 羅兵咸永道會計師事務所

離共成小道盲 前 前 身 執業會計師

香港,2022年8月26日

## Condensed Consolidated Interim Balance Sheet 簡明合併中期資產負債表

		Note 附註	As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	不動產、工廠及設備	7	4,818,237	4,478,379
Right-of-use assets	使用權資產	8	56,409	59,435
Intangible assets	無形資產	9	21,319	24,198
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	13	60,230	60,230
Investments in associates	對聯營公司投資	10	243,612	242,985
Other financial assets at amortised costs	以攤餘成本計量的其他金融資產	11	31,378	55,000
Other non-current assets	其他非流動資產		32,176	309
			5,263,361	4,920,536
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		13,160	11,049
Other current assets	其他流動資產		57,966	101,146
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	12	1,042,792	1,226,536
Term deposits with initial terms	初始期限超過三個月的			
of over three months	定期存款	13	-	200,000
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	13	2,040,414	1,626,675
			3,154,332	3,165,406
Total assets	總資產		8,417,693	8,085,942
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners	歸屬於本公司所有者的			
of the Company	權益			
Share capital	股本	14	2,080	2,080
Share premium	股本溢價		3,322,737	3,522,168
Other reserves	其他儲備	15	249,131	276,058
Retained earnings	留存收益		3,364,369	2,625,244
Total equity	總權益		6,938,317	6,425,550

## Condensed Consolidated Interim Balance Sheet 簡明合併中期資產負債表

		Note 附註	As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Asset retirement obligations	資產棄置義務	16	154,397	150,695
Non-current lease liabilities	非流動租賃負債	8	44,845	41,914
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	17	162,704	478,061
			361,946	670,670
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	18	937,658	803,599
Current income tax liabilities	當期所得税負債		169,348	172,390
Current lease liabilities	流動租賃負債	8	10,424	13,733
			1,117,430	989,722
Total liabilities	總負債		1,479,376	1,660,392
Total equity and liabilities	總權益及負債		8,417,693	8,085,942

The notes on pages 55 to 88 are an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第55至88頁的附註是本簡明合併中期財務資 料的組成部分。

The condensed consolidated interim financial information was approved by the Board of Directors on 26 August 2022 and was signed on its behalf.

簡明合併中期財務資料由董事會於2022年8月 26日批准,並由其代表簽署。

Director 董事 Yan Danhua 嚴丹華 Director 董事 Zhang Jianbing 張艦兵

## **Condensed Consolidated Interim Statement of Comprehensive Income** 簡明合併中期綜合收益表

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間		
		Note 附註	2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	
Revenue	收入	19	1,330,463	714,731	
Other income	其他收入	20	165,955	123,949	
Other (losses)/gains, net	其他(損失)/利得 — 淨額		(22,191)	4,832	
Operating expenses	經營開支				
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷		(278,984)	(167,209)	
Employee benefit expenses	僱員福利開支	22	(45,370)	(48,597)	
Materials, services and logistics	材料、服務及物流		(248,991)	(102,951)	
Net impairment losses on	金融資產減值淨損失				
financial assets	++ /I		(39,264)	(3,548)	
Others	其他		(7,746)	(5,300)	
Total operating expenses	經營開支總額		(620,355)	(327,605)	
Profit from operations	經營利潤		853,872	515,907	
Finance income	財務收益	23	17,922	11,379	
Finance costs	財務費用	23	(4,750)	(2,181)	
Exchange gains/(losses)	匯兑收益/(損失)	23	47,890	(3,563)	
Finance income, net	財務收益 — 淨額		61,062	5,635	
Share of net loss of associates accounted for using the equity method	應佔按權益法入賬的聯營公司 投資虧損		(9,173)	_	
Profit before income tax	除所得税前利潤		905,761	521,542	
Income tax expense	所得税費用	24	(166,636)	(140,902)	
Profit attributable to owners of	歸屬於本公司所有者的				
the Company for the period	期內利潤		739,125	380,640	
Other comprehensive income: Items that may be reclassified subsequently to profit or loss	<b>其他綜合收益:</b> 其後可能重分類至損益的項目				
Currency translation differences	外幣折算差額		(26,927)	(5,133)	
Total comprehensive income			(	(0,.00)	
attributable to owners of	歸廣於本公司所有省的新內 綜合收益總額				
the Company for the period			712,198	375,507	
Earnings per share (RMB)	每股收益(人民幣元)			·	
— Basic	一基本	25	0.218	0.112	
— Diluted		25	0.218	0.112	

The notes on pages 55 to 88 are an integral part of this condensed 第55至88頁的附註是本簡明合併中期財務資 consolidated interim financial information.

料的組成部分。

## Condensed Consolidated Interim Statement of Changes In Equity 簡明合併中期權益變動表

				歸屬	<b>to owners of th</b> 於本公司的所有	ī者	
			Share	Share	Other	Retained	Total
			capital	premium 四十兴 便	reserves	earnings	equity
		Note	<b>股本</b> RMB'000	<b>股本溢價</b> RMB'000	<b>其他儲備</b> RMB'000	留存收益 RMB′000	總權益 RMB'000
		Note 附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	KIVIB 000 人民幣千元
		PI J ALL	八八市1九	八氏市1九	八八市1九	八氏市1九	八八市十九
(Unaudited)	(未經審核)						
As at 1 January 2022	於2022年1月1日		2,080	3,522,168	276,058	2,625,244	6,425,550
Comprehensive income	綜合收益						
Profit for the period	期內利潤		-	-	-	739,125	739,125
Currency translation differences	外幣折算差額		-	-	(26,927)	-	(26,927)
			-	-	(26,927)	739,125	712,198
Transactions with owners	與所有者的交易						
Dividends	已付股東股息	26	-	(199,431)	-	-	(199,431)
			-	(199,431)	-	-	(199,431)
As at 30 June 2022	於2022年6月30日		2,080	3,322,737	249,131	3,364,369	6,938,317
(Unaudited)	(未經審核)						
As at 1 January 2021	於2021年1月1日		2,079	3,869,806	279,392	1,809,565	5,960,842
Comprehensive income	綜合收益						
Profit for the period	期內利潤		-	-	-	380,640	380,640
Currency translation differences	外幣折算差額		-	-	(5,133)	-	(5,133)
			-	-	(5,133)	380,640	375,507
Transactions with owners	與所有者的交易						
Exercise of options	行使購股權		1	3,157	(1,671)	-	1,487
Dividends	已付股東股息	26	-	(350,795)	-	-	(350,795)
			1	(347,638)	(1,671)	-	(349,308)
As at 30 June 2021	於2021年6月30日		2,080	3,522,168	272,588	2,190,205	5,987,041

The notes on pages 55 to 88 are an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第55至88頁的附註是本簡明合併中期財務資 料的組成部分。

## **Condensed Consolidated Interim Statement of Cash Flows** 簡明合併中期現金流量表

			Six months en 截至6月30日」 2022	
		Note 附註	2022年 RMB′000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2021年 RMB′000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Cash flows from operating activities	經營活動現金流量			
Cash generated from operations	經營所得現金	27	1,350,397	417,870
Interest paid	已付利息		(1,805)	(1,762)
Income tax paid	已付所得税		(485,034)	(144,815)
Net cash generated from	經營活動所得現金淨額		863,558	271,293
operating activities	비次기학교수수리		003,550	2/1,293
Cash flows from investing activities	<b>投資活動現金流量</b> 購買不動產、工廠及設備			
Purchases of property, plant and equipment and intangible assets Decrease/(increase) in term deposits	□ 開員小勤産、工廠及設備 以及無形資產 初始期限超過三個月的定		(460,790)	(288,005)
with initial terms of over three months Payments for financial assets	期存款減少/(增加) 購買以公允價值計量且其變動		200,000	(200,000)
at fair value through profit or loss Payments for financial assets at	計入損益的金融資產 購買以攤餘成本計量的		(160,000)	(274,312)
amortised cost	金融資產		(604)	(207,957)
Investments to associates	對聯營公司投資		(9,800)	_
Proceeds from sale of financial assets	出售以公允價值計量且其變動			
at fair value through profit or loss	計入損益的金融資產		160,327	261,080
Proceeds from disposal of property,	出售不動產、工廠及設備			744
plant and equipment Interest received	所得款項		- 0.749	741
Others	已收利息 其他		9,748 2,401	10,559
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(258,718)	(697,894)
Cash flows from financing activities	融資活動現金流量			4 404
Proceeds from exercise of options	行使購股權所得款項		- (2 517)	1,481
Principal elements of lease payments Dividends paid to the Company's	償還租賃負債本金 已付股利		(2,517)	(3,443)
shareholders	口的胶构		(196,790)	(351,120)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(199,307)	(353,082)
Net increase/(decrease) in	現金及現金等價物		(177,007)	(000,002)
cash and cash equivalents	党並及党並等值初 增加/(減少)淨額		405,533	(779,683)
Cash and cash equivalents	期初現金及現金等價物		100,000	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
at beginning of the period		13	1,626,675	1,790,505
Exchange gains/(losses) on	現金及現金等價物匯兑			, -,
cash and cash equivalents	收益/(損失)		8,206	(3,467)
Cash and cash equivalents at end	期末現金及現金等價物			
of the period		13	2,040,414	1,007,355

The notes on pages 55 to 88 are an integral part of this condensed 第55至88頁的附註是本簡明合併中期財務資 consolidated interim financial information.

料的組成部分。

## 1. GENERAL INFORMATION

AAG Energy Holdings Limited (the "**Company**") and its subsidiaries (collectively, the "**Group**") are principally engaged in exploration, development and production of coalbed methane ("**CBM**") in the People's Republic of China (the "**PRC**"). The Company is an exempted company incorporated in the Cayman Islands with limited liability on 23 December 2014. The address of the Company's registered office is P.O. Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman, KY1-1205, Cayman Islands.

The Group conducts its business through two Production Sharing Contracts ("**PSC**") entered into with China United Coalbed Methane Corporation Ltd. ("**CUCBM**") and China National Petroleum Corporation ("**CNPC**") (authorizing its subsidiary PetroChina Company Limited ("**PetroChina**")) for Panzhuang and Mabi concessions respectively in Shanxi Province of the PRC.

The Overall Development Plan ("**ODP**") of Panzhuang concession was approved by the National Development and Reform Commission ("**NDRC**") of the PRC on 28 November 2011, which allowed Panzhuang concession to enter into commercial development phase. On 1 November 2016, Panzhuang concession entered into production phase after the Joint Management Committee ("**JMC**") approved and announced based on the terms of Panzhuang PSC. The ODP of the Southern Area of Mabi concession was approved by NDRC in September 2018. With this approval, the Southern Area of Mabi concession is eligible for commercial development. On 1 January 2020, the Southern Area of Mabi concession entered into production phase after the JMC approved and announced based on the terms of Mabi PSC. As at 30 June 2022, the Northern Area of Mabi concession was still in exploration phase.

The Company's initial public offering ("**IPO**") of its shares on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited was completed on 23 June 2015.

## 1. 一般資料

亞美能源控股有限公司(「本公司」)及其 附屬公司(統稱「本集團」)主要在中華人 民共和國(「中國」)從事煤層氣(「CBM」) 的勘探、開發及生產。本公司於2014年 12月23日在開曼群島註冊成立為獲豁免 有限公司。本公司的註冊辦事處地址為 P.O. Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman, KY1-1205, Cayman Islands。

本集團通過與中聯煤層氣有限責任公司 (「CUCBM」)及中國石油天然氣集團有限 公司(「中國石油」)(授權其子公司中國石 油天然氣股份有限公司(「中石油」))分別 就中國山西省潘莊和馬必區塊訂立的兩 份產品分成合同(「產品分成合同」)開展 業務。

潘莊區塊的總體開發方案(「ODP」)於 2011年11月28日獲中國國家發展和改革 委員會(「國家發改委」)批准,允許潘莊 區塊進入商業開發階段。於2016年11月 1日,潘莊區塊在獲聯合管理委員會(「聯 合管理委員會」)基於潘莊產品分成合同 條款的批准和宣告之後,進入生產階 段。馬必區塊南區ODP於2018年9月獲 國家發改委批复。自此,馬必區塊南區 具備了商業開發的條件。於2020年1月1 日,馬必區塊南區在獲聯合管理委員會 基於馬必產品分成合同條款的批准和宣 告之後,進入生產階段。於2022年6月 30日,馬必區塊北區仍處於勘探階段。

本公司於2015年6月23日在香港聯合交 易所有限公司主板完成首次公開發售 (「首次公開發售」)。

#### 1. GENERAL INFORMATION (Continued)

In 2018, Liming Holding Limited ("Liming"), an indirect wholly owned subsidiary, controlled through Sichuan Liming Energy Development Co., Ltd. ("Sichuan Liming"), of Xinjiang Xintai Natural Gas Co., Ltd. ("XTRQ"), a company incorporated in the PRC and listed on the Shanghai Stock Exchange (stock code: 603393), acquired approximately 50.5% of issued shares of the Company.

The Directors regard Liming, Sichuan Liming and XTRQ as its immediate parent entity, intermediate parent entity and the ultimate parent entity of the Company respectively subsequent to the completion of the takeover ("**Change of Control**").

## 2. BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the half-year reporting period ended 30 June 2022 has been prepared in accordance with Accounting Standard HKAS 34 Interim Financial Reporting.

The interim financial information does not include all the notes of the type normally included in an annual financial report. Accordingly, this interim financial information is to be read in conjunction with the annual report for the year ended 31 December 2021 and any public announcements made by the Company during the interim reporting period.

The condensed consolidated interim financial information is presented in Renminbi ("**RMB**") unless otherwise stated.

## 1. 一般資料(續)

於2018年,新疆鑫泰天然氣股份有限公司(「新天然氣」,於中國註冊成立的公司,於上海證券交易所上市(股份代號: 603393))通過四川利明能源開發有限責任公司(「四川利明」)持有的間接全資附 屬公司香港利明控股有限公司(「利明」) 收購本公司約50.5%已發行股份。

收購完成後,董事將利明、四川利明及 新天然氣分別視為本公司的直接控股公 司、中間控股公司及最終控股公司(「控 制權變更」)。

#### 2. 編製基準

截至2022年6月30日止半年報告期間的 簡明合併中期財務資料乃根據香港會計 準則第34號中期財務報告編製。

中期財務資料並不包括年度財務報告一般包括的所有各類附註。因此,本中期 財務資料應與截至2021年12月31日止 年度的年報以及本公司於中期報告期間 作出的任何公開公告一併閱讀。

除另有説明外,合併財務報表以人民幣 (「**人民幣**」)列報。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies adopted are consistent with those of the previous financial year, except for the adoption of new and amended standards as set out below.

#### New and amended standards adopted by the Group

A number of new or amended standards became applicable for the current reporting period and the Group did not have to change its accounting policies or make retrospective adjustments as a result of adopting these standards.

- Property, Plant and Equipment: Proceeds before intended use — Amendments to HKAS 16
- Reference to the Conceptual Framework Amendments
  to HKFRS 3
- Annual Improvements to HKFRS Standards 2018–2020

## 4. ESTIMATES

The preparation of interim financial information requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing this condensed consolidated interim financial information, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021.

## 3. 重要會計政策摘要

除採納以下所載新訂及經修訂準則外, 所採納的會計政策與過往財務年度所採 納者貫徹一致。

#### 本集團已採納新訂及已修訂準則

多項新訂或已修訂準則在本報告期開始 適用。本集團因採納香港財務報告準則 不必改變其會計政策或作出追溯調整。

- 物業、廠房及設備:預定用途前的 收益 一對《香港會計準則第16號》 的修訂
- 參考概念框架 對《香港財務報告 準則第3號》的修訂
- 2018-2020年香港財務報告準則的
   年度改進

## 4. 估計

編製中期財務資料需由管理層對影響會 計政策應用和資產及負債、收入及開支 的呈報金額作出判斷、估計及假設。實 際結果或會有別於該等估計。

就編製本簡明合併中期財務資料而言, 管理層於應用本集團會計政策時作出的 重大判斷及估計不確定性的主要來源與 截至2021年12月31日止年度的合併財 務報表所應用者相同。

## 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FINANCIAL INSTRUMENTS

#### (a) Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: credit risk, market risk (including foreign exchange risk), liquidity risk and concentration risk.

The condensed consolidated interim financial information do not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2021.

There have been no changes in the risk management policies since year end.

#### (b) Liquidity risk

Compared to 31 December 2021, there were no material changes in the contractual undiscounted cash out flows for financial liabilities.

#### (c) Fair value estimation

The measurement of fair value uses different level of inputs to valuation technique. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

## 5. 財務風險管理及金融工具

#### (a) 財務風險因素

本集團的經營活動面臨各種財務風 險:信用風險、市場風險(包括外 匯風險)、流動性風險及集中風險。

簡明合併中期財務資料並未包括年 度財務報表所規定的全部財務風險 管理資料及披露,因此應與本集團 截至2021年12月31日的年度財務 報表一併閱讀。

風險管理政策自年末以來並無變 動。

#### (b) 流動性風險

與2021年12月31日相比,金融負 債的合約未貼現現金流出並無重大 變動。

#### (c) 公允價值估計

公允價值的計量使用不同等級輸入 數據的估值技術。該等輸入數據在 公允價值等級內分為三個層次,如 下所示:

- 相同資產或負債在活躍市場
   上的報價(未調整)(第1層)。
- 除了第1層所包括的報價外, 該資產和負債的可觀察的其 他輸入,可為直接(即例如價 格)或間接(即源自價格)(第2 層)。
- 資產和負債並非依據可觀察 市場數據的輸入(即非可觀察 輸入)(第3層)。

## 6. SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision-maker ("**CODM**") has been identified as the directors and chief executive of the Company who review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. The CODM has determined the operating segments based on these reports.

The CODM considers the business from perspective of types of goods delivered. During the six months ended 30 June 2022, the Group's operating segments are as follows:

- Panzhuang and Mabi concessions: the sale of CBM.

The two operating segments are defined by PSCs, which is the basis by which the CODM makes decisions about resources to be allocated and assesses their performance. The financial information of the two concessions under the relating PSCs has been separated to present segment information to be reviewed by the CODM.

— Xinhe: the sale of liquified natural gas ("LNG").

The measurement of results and assets of the operating segments are the same as those described in the summary of significant accounting policies. The CODM evaluates the performance of the operating segments based on profit before income tax, depreciation and amortisation, finance income, finance costs and exchange gains/(losses) ("EBITDA").

## 6. 分部資料

主要營運決策者(「**主要營運決策者**」)為 本公司的董事及總裁,負責審閱本集團 的內部報告以評估表現和分配資源。主 要營運決策者已根據該等報告確定經營 分部。

主要營運決策者從所交付之貨品類型之 角度考慮有關業務。截至2022年6月30 日止六個月期間,本集團之經營及可呈 報分部如下:

一 潘莊區塊和馬必區塊:CBM銷售。

該等經營分部按產品分成合同界 定,這是主要營運決策者做出資源 分配決定及評估其表現的基準。產 品分成合同下兩區塊的財務資料已 分為不同的分部資料列示,以供主 要營運決策者審閱。

— 新合:液化天然氣(「**LNG**」)銷售。

經營分部的業績及資產的計量方法與重要會計政策摘要中所述相同。主要營運決策者根據除所得税、折舊及攤銷、財務收益、財務費用及匯兑收益/(損失)前的利潤(「EBITDA」)評估經營分部的表現。

## 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments for the six months ended 30 June 2022 is as follows:

**6. 分部資料**(續)

截至2022年6月30日止六個月期間,就 可呈報分部提供給主要營運決策者的分 部資料如下:

		Panzhuang concession 潘莊區塊 RMB'000 人民幣千元	Mabi concession 馬必區塊 RMB'000 人民幣千元	<b>Xinhe</b> 新合 RMB′000 人民幣千元	<b>Total</b> 總計 RMB′000 人民幣千元
(Unaudited)	(未經審核)				
For the six months ended 30 June 2022	截至2022年6月30日 止六個月期間				
Segment revenue	分部收入	997,549	162,570	291,043	1,451,162
Inter-segment revenue	分部間收入	(120,699)	_	_	(120,699)
Revenue from external	來自外部客戶的收入				
customers		876,850	162,570	291,043	1,330,463
EBITDA (i)	EBITDA (i)	995,747	105,419	35,567	1,136,733
Other income	其他收入	151,858	14,097	-	165,955
Operating expenses	經營開支	(348,901)	(127,561)	(135,681)	(612,143)
Depreciation and	折舊及攤銷				
amortisation		(201,944)	(73,690)	(1,394)	(277,028)
Net impairment losses on	金融資產減值淨損失				
financial assets		(15,038)	-	(24,226)	(39,264)
Finance income	財務收益	12,678	1,444	2,108	16,230
Finance costs	財務費用	(4,106)	(617)	-	(4,723)
Exchange gains/(losses)	匯兑收益/(損失)	23,313	(9,937)	-	13,376
Share of net loss of	應佔按權益法入賬的				
associates accounted for	聯營公司投資虧損				
using the equity method		-	-	(9,173)	(9,173)
Income tax expense	所得税費用	(197,252)	39,179	(8,563)	(166,636)

 EBITDA is calculated based on segment revenue and segment expenses of each segment. (i) EBITDA根據各分部的分部收入和分部開支 計算。

(Unaudited) For the six months ended 30 June 2021	(未經審核) 截至 <b>2021</b> 年6月30日 止六個月期間				
Revenue from external	來自外部客戶的收入				
customers		671,542	42,442	747	714,731
EBITDA	EBITDA	673,441	18,049	(2,237)	689,253
Other income	其他收入	116,430	7,519	_	123,949
Operating expenses	經營開支	(259,529)	(55,410)	(3,207)	(318,146)
Depreciation and	折舊及攤銷				
amortisation		(142,069)	(22,731)	(223)	(165,023)
Net impairment losses on	金融資產減值淨損失				
financial assets		(1,371)	(2,173)	(4)	(3,548)
Finance income	財務收益	7,995	1,072	289	9,356
Finance costs	財務費用	(1,695)	(455)	_	(2,150)
Exchange (losses)/gains	匯兑(損失)/收益	(4,498)	3,133	(548)	(1,913)
Income tax expense	所得税費用	(135,418)	(5,480)	_	(140,898)

## 6. SEGMENT INFORMATION (Continued) 6. 分部資料(續)

		Panzhuang concession 潘莊區塊 RMB'000 人民幣千元	Mabi concession 馬必區塊 RMB'000 人民幣千元	<b>Xinhe</b> 新合 RMB′000 人民幣千元	<b>Total</b> 總計 RMB'000 人民幣千元
(Unaudited) As at 30 June 2022 Segment assets	(未經審核) 於2022年6月30日 分部資產	3,480,905	3,838,526	658,158	7,977,589
Segment liabilities	分部負債	670,744	778,546	23,492	1,472,782
Investments in associates Additions to non-current assets (other than deferred	對聯營公司投資 非流動資產增加 (遞延税項資產除外)	-	-	243,612	243,612
income tax assets)		110,536	510,502	(1,148)	619,890
(Audited) As at 31 December 2021	(經審核) 於2021年12月31日				
Segment assets Segment liabilities	分部資產 分部負債	4,088,985 1,073,233	3,261,864 566,004	618,392 13,772	7,969,241 1,653,009
Investments in associates Additions to non-current assets (other than deferred	對聯營公司投資 非流動資產增加 (遞延税項資產除外)	-	-	242,985	242,985
income tax assets)		292,940	537,638	352,064	1,182,642

## 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

A reconciliation of EBITDA to total profit before income tax is provided as follows:

**6. 分部資料**(續)

EBITDA與除所得税前利潤總額的調節如下:

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間		
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Total EBITDA for reportable segments	可呈報分部的EBITDA 總額	1,136,733	689,253	
Headquarter overheads	總部日常開支	(3,877)	(6,137)	
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(278,984)	(167,209)	
Finance income	財務收益	17,922	11,379	
Finance costs	財務費用	(4,750)	(2,181)	
Exchange gains/(losses)	匯兑收益/(損失)	47,890	(3,563)	
Share of net loss of associates accounted	應佔按權益法入賬的聯營公司			
for using the equity method	投資虧損	(9,173)	-	
Profit before income tax	除所得税前利潤	905,761	521,542	

## 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

**6.** 分部資料(續)

Reportable segments' assets are reconciled to total assets as follows:

可呈報分部資產與總資產的調節如下:

		As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Total segment assets	分部資產總額	7,977,589	7,969,241
<b>Unallocated</b> Unallocated property, plant and equipment Unallocated trade and other receivables Unallocated cash and cash equivalents Others	<b>未分配</b> 未分配不動產、工廠及設備 未分配應收賬款及其他應收款 未分配現金及現金等價物 其他	104 442 438,838 720	151 250 115,225 1,075
Total assets per balance sheet	資產負債表所示資產總額	8,417,693	8,085,942

Reportable segments' liabilities are reconciled to total liabilities as follows:

可呈報分部負債與總負債的調節如下:

	6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
分部負債總額	1,472,782	1,653,009
<b>未分配</b> 未分配租賃負債 未分配應付賬款及其他應付款	482 6,112	823 6,560 1,660,392
	<b>未分配</b> 未分配租賃負債	RMB'000       人民幣千元         人民幣千元       (Unaudited)         (北經審核)       (未經審核)         分部負債總額       1,472,782         未分配       482         未分配應付賬款及其他應付款       6,112

## 7. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 7. 不動產、工廠及設備

			Fundamentari	Gas					
			Exploration and	gathering station and		Building		Furniture,	
		Gas	evaluation	relating	Construction	and		fittings and	
		properties	assets	facilities	in progress	Structures	Vehicles	others	Total
			勘探及	集氣站及		樓宇及		傢俱、	
		天然氣資產	評估資產	相關設施	在建工程	建築物	車輛	裝置及其他	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
(Unaudited)	(未經審核)								
As at 1 January 2022	於2022年1月1日								
Cost	成本	3,782,445	661,598	841,689	768,842	53,622	18,771	54,685	6,181,652
Accumulated depreciation	累計折舊	(1,329,284)	-	(306,229)	-	(1,564)	(15,695)	(50,501)	(1,703,273)
Net book value	賬面淨值	2,453,161	661,598	535,460	768,842	52,058	3,076	4,184	4,478,379
Six months ended	截至2022年6月30日								
30 June 2022	止六個月								
Opening net book value	期初賬面淨值	2,453,161	661,598	535,460	768,842	52,058	3,076	4,184	4,478,379
Additions	增加	28,662	82,190	8,842	483,193	-	439	786	604,112
Transferred in/(out)	轉入/(出)	263,410	-	19,869	(283,279)	-	-	-	-
Disposal — cost	處置一成本	-	-	-	-	-	-	(423)	(423)
<ul> <li>depreciation</li> </ul>	一折舊	-	-	-	-	-	-	423	423
Depreciation charge	折舊費用	(230,407)	-	(38,443)	-	(1,341)	(447)	(991)	(271,629)
Currency translation	外幣折算差額								
differences		4,685	1,443	-	1,241	-	-	6	7,375
Closing net book value	期末賬面淨值	2,519,511	745,231	525,728	969,997	50,717	3,068	3,985	4,818,237
As at 30 June 2022	於2022年6月30日								
Cost	成本	4,083,100	745,231	870,400	969,997	53,622	19,210	55,200	6,796,760
Accumulated depreciation	累計折舊	(1,563,589)	-	(344,672)	-	(2,905)	(16,142)	(51,215)	(1,978,523)
Net book value	賬面淨值	2,519,511	745,231	525,728	969,997	50,717	3,068	3,985	4,818,237

## 7. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 7. 不動產、工廠及設備(續)

(Continued)

		Gas properties 天然氣資產	Exploration and evaluation assets 勘探及 評估資產	Gas gathering station and relating facilities 集氣站及 相關設施	Construction in progress 在建工程	Building and Structures 樓宇及 建築物	Vehicles 車輛	Furniture, fittings and others 傢俱、 裝置及其他	Total 總計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
(Unaudited) As at 1 January 2021 Cost	(未經審核) 於2021年1月1日 成本	3,243,198	683,024	760,026	561,932		16,922	53,647	5,318,749
Accumulated depreciation		3,243,196 (1,018,650)	- 003,024	(241,500)	J01,752 -	-	(14,920)	(49,420)	(1,324,490)
Net book value	賬面淨值	2,224,548	683,024	518,526	561,932	-	2,002	4,227	3,994,259
Six months ended 30 June 2021	截至2021年6月30日 止六個月								
Opening net book value Additions	期初賬面淨值 增加	2,224,548 592	683,024 2,288	518,526 31	561,932 246,197	- 53,622	2,002 20	4,227 415	3,994,259 303,165
Transferred in/(out) Disposal — cost	轉入/(出) 處置一成本	228,292 -	-	2,587 -	(230,879) –	-	-	(124)	_ (124)
— depreciation Depreciation charge Currency translation	一 折舊 折舊費用 外幣折算差額	_ (126,204)	-	_ (31,485)	-	(223)	_ (345)	124 (951)	124 (159,208)
differences Closing net book value	期末賬面淨值	(1,039) 2,326,189	(278)	489,659	(248)	- 53,399	- 1,677	(2)	(1,567) 4,136,649
As at 30 June 2021 Cost Accumulated depreciation	<b>於2021年6月30日</b> 成本	3,470,432	685,034	762,644	577,002	53,622	16,942	53,904	5,619,580
Net book value	系可列置 賬面淨值	2,326,189	- 685,034	489,659	577,002	53,399	1,677	3,689	(1,482,931) 4,136,649

## 8. LEASE

## 8. 租賃

- (a) Amounts recognised in the consolidated balance sheet
- 祖貨
- olidated balance (a) 合併資產負債表內確認的金額

The consolidated balance sheet shows the following amounts relating to leases:

合併資產負債表列示的下列金額與 租賃有關:

		As at	As at
		30 June	31 December
		2022	2021
		於 <b>2022</b> 年	於2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Right-of-use assets	使用權資產		
Land use rights	土地使用權	54,535	56,990
Buildings	樓宇	1,874	2,445
		56,409	59,435
Lease liabilities	租賃負債		
Current	流動	(10,424)	(13,733)
Non-current	非流動	(44,845)	(41,914)
		(55,269)	(55,647)

Additions to the right-of-use assets during the period ended 30 June 2022 were RMB1,665,000 (30 June 2021: RMB1,325,000). 截至2022年6月30日止半年報告 期間使用權資產增加人民幣 1,665,000元(2021年6月30日止半 年報告期間:人民幣1,325,000元)。

## 8. LEASE (Continued)

## 8. 租賃(續)

- (b) Amounts recognised in the consolidated statement of comprehensive income
- (b) 合併綜合收益表內確認的金額

The consolidated statement of comprehensive income shows the following amounts relating to leases:

合併綜合收益表列示的下列金額與 租賃有關:

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間		
		2022	2021	
		<b>2022</b> 年    2021		
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Depreciation charge of right-of-use assets	使用權資產的折舊費用			
Land use rights	土地使用權	(3,872)	(3,446)	
Buildings	樓宇	(604)	(1,654)	
		(4,476)	(5,100)	
Interest expense	利息費用(計入財務費用)			
(included in finance costs) (Note 23)	(附註23)	1,805	1,762	
Expense relating to short-term leases	與短期租賃相關的費用			
(included in administrative expenses)	(計入管理費用)	335	237	

## 9. INTANGIBLE ASSETS

## 9. 無形資產

		Computer software 電腦軟件 RMB'000 人民幣千元
(Unaudited)	(未經審核)	
As at 1 January 2022	於2022年1月1日	
Cost	成本	58,724
Accumulated amortisation	累計攤銷	(34,526)
Net book value	賬面淨值	24,198
Six months ended 30 June 2022	截至2022年6月30日止六個月	·
Opening net book value	期初賬面淨值	24,198
Amortisation charge	攤銷費用	(2,879)
Closing net book value	期末賬面淨值	21,319
As at 30 June 2022	於2022年6月30日	
Cost	成本	58,724
Accumulated amortisation	累計攤銷	(37,405)
Net book value	賬面淨值	21,319
(Unaudited)	(未經審核)	
As at 1 January 2021	於 2021 年 1 月 1 日	
Cost	成本	58,474
Accumulated amortisation	累計攤銷	(28,732)
Net book value	賬面淨值	29,742
Six months ended 30 June 2021	截至2021年6月30日止六個月	
Opening net book value	期初賬面淨值	29,742
Additions	增加	250
Amortisation charge	攤銷費用	(2,901)
Closing net book value	期末賬面淨值	27,091
As at 30 June 2021	於2021年6月30日	
Cost	成本	58,724
Accumulated amortisation	累計攤銷	(31,633)
Net book value	賬面淨值	27,091

		10. 到坍	『呂ムり汉貝	
			As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
	西通豫(a)		233,808	242,985
Dongcheng Xintai (b) 東	承鑫泰(b)		9,804	-
			243,612	242,985
a) Shanxi Tongyu Coalbed Methane Tr Distribution Co. Ltd. (" <b>Shanxi Tongyu</b> ") in sales, transmission and distribution o holds 32.1296% of the shares of Shanxi T	is mainly engaged f CBM. The Group	(a)	山西通豫煤層氣轉 西通豫」)主要從 輸配。本集團 32.1296%的股權	事煤層氣的銷售和 持 有 山 西 通 豫
b) Dongcheng Xintai Energy Research Co., Xintai") is mainly engaged in energy development and energy technology se period, the Group paid RMB9,800, Dongcheng Xintai, representing 49% capital contribution.	ergy technology ervices. During the 000 to establish	(b)	東承鑫泰能源研 (「 <b>東承鑫泰</b> 」)主要 發和能源技術服務 團以人民幣9,800 鑫泰,占出資總客	要從事能源技術開 务。本期內,本集 0,000元設立東承
c) The carrying amount of investments changed as follows in the six months enc		(c)	截至2022年6月3 間,對聯營公司抄 動如下:	
			Six months er 截至6月30日 2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	
Addition	於期初 增加		242,985 9,800	-
Loss for the period	期內虧損		(9,173)	-

## 10. 對聯營公司投資

## 11. OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST

## 11. 以攤餘成本計量的其他金融資 產

		Six months ei 截至6月30日	
		2022	2021
		<b>2022</b> 年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Beginning of the period	於期初	55,000	_
Addition	增加	604	55,000
Increase in loss allowance recognised in	本期內計入損益的損失		
profit or loss during the period	撥備增加	(24,226)	_
End of the period	於期末	31,378	55,000

On 28 June 2021, the Group entered into an agreement with a third party company (original lessor) and acquired the leased property under the lease contract and its associated rights and interests related to the leased property, and obtained the right to collect rent and other payments from the lessee, a company mainly engaged in the investment and construction of LNG, and the guarantee rights under the related guarantee and pledge contracts.

於2021年6月28日,本集團與第三方公司(原出租人)簽訂協議,取得租賃合同 項下的租賃財產,以及與租賃財產相關 的權益,並取得向承租人(一家主要從事 LNG投資建設的公司)收取租金及其他 款項的權利,以及相關擔保和質押合同 項下的擔保權利。

The loss allowances for other financial assets at amortised cost as at 30 June 2022 reconcile to the opening loss allowances as follows:

本集團將以攤餘成本計量的其他金融資 產於2022年6月30日的期末損失撥備調 整至期初損失撥備,具體如下:

		Six months er 截至6月30日	
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Opening loss allowance	期初損失撥備	-	_
Increase in loss allowance recognised in	本期內計入損益的損失		
profit or loss during the period	撥備增加	(24,226)	-
Closing loss allowance	期末損失撥備	(24,226)	_

## 12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES 12. 應收賬款及其他應收款

		As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Trade receivables (a) — CUCBM — PetroChina — Shanxi Tongyu (Note 10, 29(b)) — External customers	應收賬款(a) — CUCBM — 中石油 — 山西通豫(附註10、29(b)) — 外部客戶	280,794 56,261 89,267 29,695	318,319 102,049 89,267 8,271
Less: loss allowance for impairment of trade receivables (e)	減:應收賬款損失撥備(e)	456,017 (30,222)	517,906 (15,184)
Trade receivables, net	應收賬款 — 淨額	425,795	502,722
Government grants receivables (b) — Government — CUCBM — PetroChina Due from PSC partners for cash calls	應收政府補貼(b) — 政府 — CUCBM — 中石油 應收產品分成合同合作方現金	296,867 2,143 9,745	404,779 43,783 9,745
and accrued expenses (c) — CUCBM — PetroChina Loans to third party (d)	<ul> <li>籌款及預提費用(c)</li> <li>— CUCBM</li> <li>— 中石油</li> <li>向第三方提供貸款(d)</li> <li>押金和其他費用</li> </ul>	127,980 172,603 1,051	134,876 123,096 3,452
Deposits and others Less: Loss allowance for impairment of other receivables (e)	冲金和兵他賁用 減:其他應收款損失撥備(e)	8,781 619,170 (2,173)	6,256 725,987 (2,173)
Other receivables, net	其他應收款一淨額	616,997	723,814
Total trade and other receivables	應收賬款及其他應收款總額	1,042,792	1,226,536
#### 12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### (a) Trade receivables

The ageing analysis of trade receivables is as follows:

12. 應收賬款及其他應收款(續)

## (a) 應收賬款

應收賬款的賬齡分析如下:

		As at	As at
		30 June	31 December
		2022	2021
		<b>2022</b> 年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within 3 months	三個月內	366,750	505,367
6 months to 1 year	六個月至一年	89,267	12,539
		456,017	517,906
Less: loss allowance for impairment	減:應收賬款損失撥備(e)		
of trade receivables (e)		(30,222)	(15,184)
		425,795	502,722

Trade receivables due from CUCBM represent the cash collected from external customers attributable to Sino-American Energy, Inc. ("SAEI") and deposited into CUCBM's bank account on behalf of the Group, which is jointly managed by CUCBM and SAEI.

Trade receivables due from PetroChina represent the amount to be collected from PetroChina relating to the sale of the Group's share of CBM from Mabi and Panzhuang concessions.

Trade receivables due from Shanxi Tongyu represent the amount to be collected from Shanxi Tongyu relating to the sale of the Group's share of CBM from Panzhuang concession.

Trade receivables due from external customers represent the amount to be collected from the independent customers relating to the sale of LNG from Xinhe and the sale of the Group's share of CBM from Panzhuang concession. 應收CUCBM的應收賬款指收取自外部 客戶並存入由CUCBM與美中能源有限 公司(「美中能源公司」)共同管理,並由 CUCBM代表本集團開立的銀行賬戶的現 金。

應收中石油的應收賬款指將收取自中石 油有關本集團自馬必區塊及潘莊區塊所 佔煤層氣的銷售款項。

應收山西通豫的應收賬款指將收取自山 西通豫有關本集團自潘莊區塊所佔煤層 氣的銷售款項。

應收外部客戶的應收賬款指將收取自獨 立客戶有關本集團自新合的LNG銷售款 項及自潘莊區塊所佔煤層氣的銷售款項。

#### 12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

- (b) This represents the VAT refund and government subsidies for CBM receivable from the government through CUCBM and PetroChina.
- (c) This represents CUCBM's and PetroChina's share of the cash calls and accrued expenses for the development and production costs of Panzhuang and Mabi concession yet to be received from CUCBM and PetroChina, respectively.
- (d) This represents loans to third party with a term of six months.
- (e) The loss allowances for trade receivables as at 30 June 2022 reconcile to the opening loss allowances as follows:

#### 12. 應收賬款及其他應收款(續)

- (b) 此為直接或通過CUCBM及中石油 應收政府的煤層氣增值税退税及政 府補貼。
- (c) 此為CUCBM及中石油分佔潘莊區 塊及馬必區塊開發及生產成本的現 金 籌 款 及 預 提 費 用,尚未向 CUCBM及中石油收取。
- (d) 此為向第三方提供的貸款,期限為 六個月。
- (e) 本集團將應收賬款於2022年6月30 日的期末損失撥備調整至期初損失 撥備,具體如下:

		截至6月30日止	Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Opening loss allowance	期初損失撥備	(15,184)	(7,600)	
Increase in loss allowance	本期內計入損益的損失			
recognised in profit or loss	撥備增加			
during the period		(15,038)	(1,375)	
Closing loss allowance	期末損失撥備	(30,222)	(8,975)	

#### 12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

(e) (Continued)

The loss allowances for other receivables as at 30 June 2022 reconcile to the opening loss allowances as follows:

## 12. 應收賬款及其他應收款(續)

(續)
 本集團將其他應收款於2022年6月
 30日的期末損失撥備調整至期初損
 失撥備,具體如下:

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		<b>人民幣千元</b> 人民幣日		
		(Unaudited) (Unaudite		
		(未經審核)	(未經審核)	
Opening loss allowance	期初損失撥備	(2,173)	_	
Increase in loss allowance recognised	本期內計入損益的損失			
in profit or loss during the period	撥備增加	-	(2,173)	
Closing loss allowance	期末損失撥備	(2,173)	(2,173)	

(f) As at 30 June 2022, the carrying amounts of trade and other receivables approximated their fair values.

(f) 於2022年6月30日,應收賬款及 其他應收款的賬面值與其公允價值 相若。

## **13. CASH AND BANK BALANCES**

#### 13. 現金及銀行結餘

		As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Cash and cash equivalents — Cash at banks	現金及現金等價物 一銀行存款	2,040,414	1,626,675
Term deposits with initial terms of over three months Restricted bank deposits (a)	初始期限超過三個月的 定期存款 受限制銀行存款(a)	_ 60,230 2,100,644	200,000 60,230 1,886,905

(a) Restricted bank deposits represented deposit for the purpose of decommissioning of gas properties and restoration of land deposits for Panzhuang and Mabi concessions.

(a) 受限制銀行存款為潘莊區塊和馬必 區塊用於棄用天然氣資產及復原土 地的存款。

#### **14. SHARE CAPITAL**

#### 14. 股本

		Number of ordinary shares 普通股數目 Thousands 千股	Nominal value of ordinary shares 普通股面值 US\$'000 千美元	Equivalent nominal value of ordinary shares 普通股等額面值 RMB'000 人民幣千元
Issued and fully paid: Ordinary shares of US\$0.0001 each	已發行及繳足: 每股面值0.0001美元的普通股			
As at 1 January 2022 and 30 June 2022	於2022年1月1日及 2022年6月30日	3,395,124	339	2,080
As at 1 January 2021 Exercise of options	<b>於2021年1月1日</b> 行使購股權	3,393,582 1,542	339	2,079 1
As at 30 June 2021	於2021年6月30日	3,395,124	339	2,080

The Company adopted the Pre-IPO Share Option Scheme (share options) on 31 March 2015 and the Post-IPO Restricted Share Unit Scheme (RSUs) on 5 June 2015.

During the period ended 30 June 2022, no share options were exercised (30 June 2021: 1,541,722). As at 30 June 2022, there are 192,715 (31 December 2021: 192,715) outstanding share options with the exercise price of US\$0.151 per share. All the outstanding share options are exercisable and have expiry dates between 2022 and 2023.

As at 31 December 2018, all RSUs have been vested or cancelled after Change of Control (Note 1), and no RSU was outstanding.

#### **15. OTHER RESERVES**

Other reserves consist of share-based compensation and foreign currency translation differences.

公司分別於2015年3月31日和2015年6 月5日採納首次公開發售前購股權計劃 (購股權)和首次公開發售後受限制股份 單位計劃(受限制股份單位)。

截至2022年6月30日止半年報告期間, 未行使購股權(截至2021年6月30日: 1,541,722份)。於2022年6月30日,尚 未行使購股權的數目為192,715份(2021 年12月31日:192,715份),每股行使價 為0.151美元。全部購股權可予行使,到 期日為2022年至2023年。

於2018年12月31日,控制權變更(附註1) 後全部受限制股份單位均已歸屬或取 消,無尚未行使受限制股份單位。

#### 15. 其他儲備

其他儲備包括以股份為基礎的報酬及外 幣折算差額。

## 16. ASSET RETIREMENT OBLIGATIONS

## 16. 資產棄置義務

		Six months er 截至6月30日	
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Beginning of the period	於期初	150,695	20,120
Provision	撥備	-	633
Accretion expenses	增加開支	3,702	538
End of the period	於期末	154,397	21,291

The asset retirement obligations represent the present value of estimated future expenditures on decommissioning of gas properties, restoration of land and recovery of environment. 資產棄置義務主要指棄用天然氣資產、 復原土地及恢復環境的估計未來開支的 現值。

#### **17. DEFERRED INCOME TAX LIABILITIES**

17. 遞延所得税負債

The gross movement on the deferred income tax account is as follows:

遞延所得税賬目的總變動如下:

		Six months en 截至6月30日	
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		<b>人民幣千元</b> 人民幣千	
		(Unaudited) (Unaudite	
		(未經審核)	(未經審核)
Beginning of the period	於期初	478,061	437,612
Charged to the consolidated statement of	於合併綜合收益表扣除		
comprehensive income (Note 24)	(附註24)	(315,357)	39,368
End of the period	於期末	162,704	476,980

#### 17. DEFERRED INCOME TAX LIABILITIES (Continued)

The movement in deferred income tax account is as follows:

**17. 遞延所得税負債**(續)

遞延所得税賬目的變動如下:

		Depreciation and amortisation 折舊及攤銷 RMB'000 人民幣千元	<b>Tax losses</b> <b>税務虧損</b> RMB′000 人民幣千元	Income not yet subject to tax and others 不須納税的 收益及其他 RMB'000 人民幣千元	<b>Total</b> 總計 RMB'000 人民幣千元
(Unaudited) At 1 January 2022 Charged to the consolidated statement of comprehensive income (Note 24)	(未經審核) 於2022年1月1日 於合併綜合收益表 扣除(附註24)	379,455 (28,807)	(203,373) (39,038)	301,979 (247,512)	478,061 (315,357)
At 30 June 2022	於2022年6月30日	350,648	(242,411)	54,467	162,704
(Unaudited) At 1 January 2021 Charged to the consolidated statement of comprehensive	(未經審核) 於2021年1月1日 於合併綜合收益表 扣除(附註24)	384,957	(241,862)	294,517	437,612
income (Note 24) At 30 June 2021	於2021年6月30日	3,445 388,402	7,702 (234,160)	28,221 322,738	39,368 476,980

For the purpose of filing of PRC corporate income tax, development expenditures incurred prior to commercial production from tax perspective are tax deductible over a 8-year period starting from the commencement date of commercial production; exploration expenditures incurred prior to commercial production from tax perspective except for those qualified as production wells are tax deductible over a 3-year period starting from the commencement date of commercial production.

Deferred income tax assets for tax losses are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Other deferred income tax expense mainly relates to government grants which comprise of government subsidies and VAT refunds recognised by the Group, which will be taxable when the Group receives the government grants according to relevant tax regulations and local tax authority in the PRC. During the period, the Group paid deferred income tax expense recognised in previous years in relation to the government grants already received from the government according to the tax regulations and discussion with local tax authority. 就中國企業所得税申報而言,於商業生 產(從税務角度判定)前產生的開發支出 可自商業生產開始之日起在八年期間內 進行税項抵扣;於商業生產(從税務角度 判定)前所發生的勘探支出(符合資格作 為生產井的勘探支出除外)可自商業生產 開始之日起在三年期間內進行税項抵扣。

由税務虧損導致的遞延所得税資產僅在 可能有未來應課税利潤並可就此使用暫 時性差異的情況下予以確認。

其他遞延所得税費用主要與政府補助相 關,包括本集團確認的政府補貼和增值 税退税,根據中國相關税務法規和地方 税務機關將在本集團收到政府補助的期 間納税。本期內,本集團根據相關税務 法規和與地方税務機關的協商,就已收 到政府的政府補助,支付了以前年度確 認的遞延所得税費用。

## **18. TRADE AND OTHER PAYABLES**

## 18. 應付賬款及其他應付款

		As at 30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Trade payables (a)	應付賬款(a)	874,609	615,143
Amounts due to related partners — Xintai Jinggong (Note 29(b))	應付關聯方款項 — 鑫泰精工(附註29(b))	E 404	15 705
— Shanxi Tongyu (Note 10, 29(b))	— 山西通豫(附註10、29(b))	5,694 10,629	15,705 4,661
Amounts due to PSC parties	應付產品分成合同合作方款項	10,027	4,001
- CUCBM	— CUCBM	11,381	93,257
— PetroChina	一中石油	6,485	9,552
Advance from customers	預收賬款	2,887	4,476
Tax payables	應付税款	2,816	14,513
Payroll liabilities	應付工資	13,940	34,195
Other payables	其他應付款	9,217	12,097
		937,658	803,599

(a) The ageing analysis of the trade payables based on invoice date is as follows:

(a) 基於發票日期的應付賬款的賬齡分 析如下:

		As at 30 June 2022	As at 31 December 2021
		2022年 6月30日 RMB′000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Within 6 months 6 months to 1 year 1 to 2 years 2 to 3 years Over 3 years	六個月內 六個月至一年 一至兩年 兩至三年 三年以上	679,825 151,075 30,723 3,972 9,014	536,916 24,646 38,208 3,405 11,968
		874,609	615,143

(b) The carrying amounts of trade and other payables (b) 應付賬款及其他應付款的賬面值與 approximated their fair values.

其公允價值相若。

#### **19. REVENUE**

The Group's revenue is mainly derived through the sale of LNG and the Group's share of CBM sold to customers in the PRC. Sales of gas are recognised when control of the gas has transferred, being when the gas is delivered to the customers. The amount of revenue is recognised based on the terms of the PSCs and gas sales agreements.

#### 20. OTHER INCOME

## 19. 收入

本集團的收入主要來自LNG及本集團所 佔CBM對中國客戶的銷售所得。當煤層 氣控制權已轉移,即煤層氣已交付予客 戶時,本集團確認煤層氣銷售收入。收 入金額根據產品分成合同及煤層氣銷售 協議的條款予以確認。

#### 20. 其他收入

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
VAT refund (a)	增值税退税(a)	80,106	50,459	
Government subsidy (b)	政府補貼(b)	85,849	73,490	
		165,955	123,949	

- (a) VAT refund is granted by the PRC government according to "The Notice on Tax Policy Issued by The Ministry of Finance and The State Administration of Taxation on Speeding Up The Drainage of Coalbed Methane" (《財政部國家税務總局 關於加快煤層氣抽採有關税收政策問題的通知》). CUCBM and PetroChina apply for the VAT refund for Panzhuang and Mabi concessions, respectively. The Group recognises its entitlement based on the Group's share of CBM sold and when there is reasonable assurance that the amount will be received.
- (b) Government subsidy is granted by the PRC government according to "The Implementation Opinions of Subsidies Granted by The Ministry of Finance on The Development and Utilisation of Coalbed Methane" (《財政部關於煤層氣 (瓦斯)開發利用補貼的實施意見》) published on 20 April 2007, as amended by "Interim Measures for the Administration of Special Funds for the Development of Clean Energy" (《清潔能源發展專項資金管理暫行辦法》) issued on 12 June 2020. The Group applies for the subsidy for Panzhuang concession. PetroChina applies for the subsidy for Mabi concession. The Group recognises its entitlement based on the Group's share of CBM sold and when there is reasonable assurance that the amount will be received.
- (a) 增值税退税是中國政府根據《財政 部國家税務總局關於加快煤層氣抽 採有關税收政策問題的通知》授 出。CUCBM及中石油分別為潘莊 區塊及馬必區塊申請增值税退税。 本集團已根據本集團攤佔所售 CBM於有合理保證該金額可收回 時確認其所享有的金額。
- (b) 政府補貼是中國政府根據於2007 年4月20日發佈的《財政部關於煤 層氣(瓦斯)開發利用補貼的實施意 見》授出,經於2020年6月12日發 佈的《清潔能源發展專項資金管理 暫行辦法》修訂。本集團為潘莊區 塊申請補貼。中石油為馬必區塊申 請補貼。本集團已根據本集團攤佔 所售CBM於有合理保證該金額可 收回時確認其所享有的金額。

## 21. PROFIT BEFORE INCOME TAX

Profit before income tax was determined after charging the following:

21. 除所得税前利潤

除所得税前利潤乃經扣除下列各項後釐 定:

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
LNG sales cost	LNG銷售成本	106,697	_	
Pipeline transportation cost	管道運輸費用	62,391	40,648	
Power and fuel	電力和燃料	27,985	22,996	
Maintenance cost	維修費用	14,216	10,943	

## 22. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

## 22. 僱員福利開支

		Six months er 截至6月30日	
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Wages and salaries	工資及薪金	36,706	41,302
Retirement and other benefits (a)	退休金及其他福利(a)	8,664	7,295
		45,370	48,597

#### (a) Retirement and other benefits

In the PRC, the pension plans are organized by the municipal and provincial governments at a certain rate of the employees' salaries, subject to certain ceilings. The Group also contributes to government-sponsored housing funds at a certain rate of the employees' salaries, subject to certain ceilings.

#### (a) 退休金及其他福利

於中國,按僱員薪金的一定比例 (受若干上限規限)向由市及省政府 管理的退休金計劃作出供款。本集 團亦按僱員薪金的一定比例(受若 干上限規限)向由政府資助的住房 基金作出供款。

#### 23. FINANCE INCOME, NET

23. 財務收益 一 淨額

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Interest expense of lease liabilities	租賃負債的利息費用	(1,805)	(1,762)	
Interest expense of lease liabilities Accretion expenses of asset	租賃負債的利息費用 資產棄置義務的遞增費用	(1,805)	(1,762)	
		(1,805) (2,945)	(1,762) (419)	
Accretion expenses of asset				
Accretion expenses of asset retirement obligations	資產棄置義務的遞增費用	(2,945)	(419)	
Accretion expenses of asset retirement obligations Finance costs	資產棄置義務的遞增費用 	(2,945) (4,750)	(419) (2,181)	

## 24. INCOME TAX EXPENSE

## 24. 所得税費用

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Current income tax	當期所得税	481,993	101,534	
Deferred income tax (Note 17)	遞延所得税(附註17)	(315,357)	39,368	
		166,636	140,902	

The Company and its subsidiaries incorporated under respective jurisdiction of the Cayman Islands, the British Virgin Islands and Samoa, are exempted from payment of local income tax.

No provision for Hong Kong profits tax has been provided as the Group did not derive any assessable profits in Hong Kong during the period.

本公司及其在開曼群島、英屬維爾京群 島和薩摩亞各自管轄下註冊成立的附屬 公司豁免繳當地所得税。

由於本集團於本年度並沒有在香港取得 任何應課税利潤,故並無計提香港利得 税。

#### 24. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

According to the PRC Corporate Income Tax Law promulgated by the PRC government, the tax rate applicable to the Group's subsidiary established in the PRC and the PRC branches of the Group's subsidiaries is 25%. Corporate income tax in the PRC is calculated based on the taxable profit of the company or branches established in the PRC.

The tax on the Group's profit before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the statutory tax rates as follows:

#### 24. 所得税費用(續)

根據中國政府頒佈的中國企業所得税 法,本集團在中國成立的附屬公司及本 集團附屬公司的中國分公司的適用税率 為25%。中國企業所得税乃根據於中國 成立的公司和分公司的應課税利潤計算。

本集團除所得税前利潤的税項與使用法 定税率計算的理論數額不同,詳情如下:

		Six months en 截至6月30日 2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	
Profit before income tax	除所得税前利潤	905,761	521,542
Tax expense calculated at applicable tax rates	按適用税率計算的税項費用	173,188	139,493
(Utilisation of previously)/current period deductible temporary differences for which no deferred tax asset	(使用以前期間)/本期間 未確認遞延税資產的 可抵扣暫時性差異		
was recognised		(18,330)	1,025
Expenses not deductible	不可扣除的費用		
for taxation purposes		11,778	384
Income tax expense	所得税費用	166,636	140,902

#### **25. EARNINGS PER SHARE**

#### (a) Basic

The basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the six months ended 30 June 2022 and 2021.

## 25. 每股收益

#### (a) 基本

基本每股收益乃按歸屬於本公司所 有者的利潤除以截至2022年及 2021年6月30日止六個月期間內已 發行普通股的加權平均數計算得 出。

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022         202           2022年         2021年	
		<b>(Unaudited)</b> (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
Profit attributable to owners of the Company (RMB'000)	歸屬於本公司所有者的利潤 (人民幣千元)	739,125	380,640
Weighted average number of ordinary shares in issue (Thousands)	已發行普通股的加權平均數 (千股)	3,395,124	3,393,753
Basic earnings per share (RMB)	基本每股收益(人民幣元)	0.218	0.112

#### (b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company has share options outstanding which are potentially dilutive. The assumed proceeds from conversion of these options shall be regarded as having been received from the issue of ordinary shares at average market price of ordinary shares during the period. The difference between the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options and the number of shares that could have been issued at the average market price of the ordinary shares during the period with the same total assumed proceeds is the number of shares issued for no consideration. The resulting number of shares issued for no consideration is included in the weighted average number of ordinary shares as the denominator for calculating diluted earnings per share.

#### (b) 稀釋

#### 25. EARNINGS PER SHARE (Continued)

**25. 每股收益**(續) (b) 稀釋(續)

(b) Diluted (Continued)

	Six months er 截至6月30日 2022 2022年 (Unaudited) (未經審核)	
- Profit attributable to owners of the 歸屬於本公司所有者的利潤 Company (RMB'000) (人民幣千元)	739,125	380,640
Weighted average number of ordinary已發行普通股的加權平均數shares in issue (Thousands)(千股)Adjustments for assumed conversion of假設兑換購股權的調整share options (Thousands)(千股)	3,395,124 38	3,393,753 17
Weighted average number of ordinary 計算稀釋每股收益的普通股 shares for diluted earnings per share 加權平均數(千股) (Thousands)	3,395,162	3,393,770
	0.218	0.112

#### 26. DIVIDENDS

A dividend in respect of the year ended 31 December 2021 of RMB0.0589 per share was approved at the annual general meeting ("AGM") on 20 May 2022 and was paid on 6 June 2022.

A dividend in respect of the year ended 31 December 2020 of RMB0.1031 per share was approved at the AGM on 13 May 2021 and was paid on 28 May 2021.

#### 26. 股息

截至2021年12月31日止年度的股息每 股人民幣0.0589元已於2022年5月20日 的股東週年大會上獲批准,並於2022年 6月6日派付。

截至2020年12月31日止年度的股息每 股人民幣0.1031元已於2021年5月13日 的股東週年大會上獲批准,並於2021年 5月28日派付。

## 27. CASH GENERATED FROM OPERATIONS

Reconciliation of profit before income tax to net cash flow generated from operations:

27. 經營活動所得現金

除所得税前利潤與經營活動所得現金流 量淨額的調節:

		Six months er 截至 6 月 30 日 2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	
Profit before income tax	除所得税前利潤	905,761	521,542
Adjustments for:	就下列各項作出調整:		
Depreciation	折舊	276,105	164,308
Amortisation	難銷	2,879	2,901
Net impairment losses on	金融資產減值淨損失		
financial assets		39,264	3,548
Gains on disposals of property,	出售不動產、工廠及		
plant and equipment	設備的利得	-	(741)
Shares of losses of associates	應佔聯營公司投資虧損	9,173	-
Finance income	財務收益	(7,511)	(7,678)
Finance costs	財務費用	2,945	419
Exchange (gains)/losses	匯兑(收益)/損失	(44,959)	427
Changes in working capital:	經營資金的變動:		
Increase in inventories	存貨增加	(2,111)	(1,031)
Decrease/(increase) in trade and	應收賬款及其他應收款		
other receivables	減少/(増加)	197,139	(279,536)
(Decrease)/increase in trade and	應付賬款及其他應付款		
other payables	(減少)/增加	(28,288)	13,711
Cash generated from operations	經營活動產生的現金	1,350,397	417,870

## 28. COMMITMENTS

## 28. 承諾事項

#### **Capital commitments**

**資本承諾** 动本期主日前幼伯

Capital expenditure contracted at the end of the period but not yet incurred is as follows:

於本期末已訂約但並沒有產生的資本開 支如下:

		As at	As at
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
- Property, plant and equipment	不動產、工廠及設備	1,182,515	184,973

#### **29. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

Parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operation decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control. Members of key management and their close family member of the Group are also considered as related parties.

# (a) The following individuals and companies are related parties of the Group during the six months ended 30 June 2022:

## **29.** 關聯方交易

若一方有能力直接或間接控制另一方或 對另一方的財務及運營決策實施有重大 影響力,則視為關聯方。受共同控制的 各方亦視為關聯方。本集團主要管理人 員及其家族成員亦視為關聯方。

#### (a) 截至2022年6月30日六個月 止期間,下列個人及公司為本 集團的關聯方:

Names of the related parties 關聯方名稱	Nature of relationship 關係性質	Ownership interest 所有者權益
Mr. Ming Zaiyuan (i)	Ultimate control shareholde executive director	er and 56.96%
明再遠先生(i)	最終控股股東及執行董事	
XTRQ (i) 新天然氣 (i)	Ultimate parent entity 最終控股公司	56.96%
Sichuan Liming (i) 四川利明 (i)	Intermediate parent entity 中間控股公司	56.96%
Liming (i) 利明 (i)	Immediate parent entity 直接控股公司	56.96%
Urumqi Xintai Jinggong Construction Engineering Co., Ltd.	Under the same control of t ultimate control sharehold	
<b>("Xintai Jinggong")</b> 烏魯木齊鑫泰精工建設工程有限公司 (「 <b>鑫泰精工</b> 」)	受同一最終控股股東控制	不適用
Shanxi Tongyu (Note 10) 山西通豫(附註10)	Associate 聯營公司	32.1296%
Dongcheng Xintai (Note 10) 東承鑫泰(附註10)	Associate 聯營公司	49%
(i) As at 30 June 2022, XTRQ, through its 1 subsidiary Sichuan Liming, holds 100%		於2022年6月30日,新天然气通 過其全資控股公司四川利明持有利

As at 30 June 2022, XTRQ, through its 100% controlled subsidiary Sichuan Liming, holds 100% of the issued ordinary shares of Liming. The directors regard Mr. Ming Zaiyuan as the ultimate control shareholder of the Company for his holdings of XTRQ's shares. 於2022年6月30日,新天然气通 過其全資控股公司四川利明持有利 明100%已發行普通股。由於明再 遠先生在新天然氣持有的權益,本 公司董事將其視為最終控股股東。

### 29. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

**29. 關聯方交易**(續)

(b) Significant transactions with related parties

(b) 與關聯方的重大交易

		Six months end 截至6月30日』 2022 2022年 RMB′000	
		人民幣千元	人民幣千元
Purchase of services	已獲得的服務		
— Xintai Jinggong	一鑫泰精工	2,238	584
— Shanxi Tongyu	一山西通豫	61,608	_
		63,846	584
Sales of gas	已銷售的煤層氣		
— Shanxi Tongyu	一山西通豫	22,083	-
Purchase of gas	已獲得的煤層氣		
— Shanxi Tongyu	一山西通豫	2,705	-

#### (c) Key management compensation

#### (c) 主要管理人員薪酬

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月期間	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Basic salaries and allowances	基本薪金及津貼	6,014	6,098	
Discretionary bonuses	酌情獎金	2,342	2,788	
Retirement and other benefits	退休金及其他福利	374	298	
		8,730	9,184	

#### 29. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(d) Outstanding balances arising from sales/purchases of goods and services

Outstanding balances arising from sales/purchases of goods and services at the end of the period in relation to transactions with related parties are provided in Note 12 and Note 18.

#### (e) Terms and conditions

Transactions with related parties during the period were based on the prices and terms that would be available to third parties.

#### **29. 關聯**方交易(續)

(d) 銷售/購買商品和服務產生的 結餘

> 附註12和附註18提供了於期末與 關聯方交易相關的銷售或購買商品 和服務產生的結餘。

(e) 條款和條件 期內與關聯方的交易基於第三方可 獲得的價格和條款。



亞美能源控股有限公司 AAG Energy Holdings Limited